

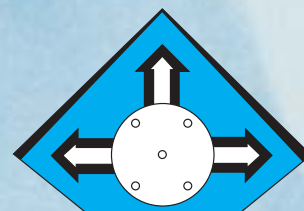
GINRAM[®] in ginecologia

gynecology



**M.R.M. COMERCIAL
S.A.**

C/Nelson Mandela,3-5 bajos
Tf:983 457 477 Fx:983 457 481
47013-VALLADOLID (Spain)
www.mrmcomercial.com
E-mail: mrm@mrmcomercial.com



PRODOTTI MEDICALI
medical products

Profilo aziendale*Company profile*

STORIA AZIENDALE <i>Company history</i>	02
TECNOLOGIA <i>Technology</i>	03
PRODOTTI PRINCIPALI E MERCATI <i>Main products and markets</i>	04
RI.MOS ON LINE <i>RI.MOS on line</i>	05

Speculum e accessori*Speculum and accessories*

SPECUVAG	06
SPECUVAG SS	07
SPECUVAG AS	08
GYNOLIGHT+GYNOLIGHT PLUS	09

Prelievo cervicale ed endocervicale*Cervical and endocervical sampling*

RAMBRUSH	10
SOFTBRUSH	11
CITO-CEP	12
RAMSPATULA + SPATOLA DI AYRE	13
PAP-TEST KIT	14

Prelievo endometriale*Endometrial sampling*

RAMISTER + RAMISTER-C	15
CERVIRAM	16
ENDORAM	17
RAMCURETTE	18
RAMPIPELLA	19
ENDOCIC	20
ENDOFLOWER	21

Aspirazione intrauterina*Intrauterine aspiration*

INTRACURETTE RR + INTRACURETTE RC	22
INTRACURETTE SR	23
ROVAC	24

Gravidanza e parto*Pregnancy and labour*

AMNIOPER	25
AMNIOKIT	26
AMNIOCENT + AMNIORAM	27
VILLORAM + FUNIRAM	28
KIWI PROCUP	29
KIWI OMNI CUP	30
KIWI OMNICUP TFI	31
EZ-CLAMP	32
RAMCLAMP + NAMEBAND	33

Isterosalpingografia, Laparoscopia, Sonoisterografia*Hysterosalpingography, Laparoscopy, Sonohysterography*

RIGIDINJECTOR + SOFTINJECTOR	34
MININJECTOR	35
HANDLIN	36

Pinze*Forceps*

KELLY + PINZONE	37
TIRAPALLE	38

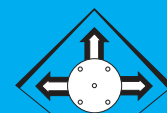
Vari*Miscellaneous*

IRRIVAG + HOOKRAM	39
CERVIBLOK + ENDOBLOK	40
COLPOKIT + TAMPONE	41
RAMBOX + VETRINI	42
LUBGIN + RAMCOVER	43
FISSY	44
IUD-S KIT + U-CUT	45
OSTEOSAL / INSTAQUANT	46

FERTIRAM*Fertiram*

Linea completa dedicata interamente alla fecondazione assistita <i>Complete range entirely dedicated to assisted fertilization</i>	47
---	----

POLITICA DI VENDITA <i>Business policy</i>	48
--	----





SPECUVAG

Speculum vaginale con bloccaggio a paletta centrale
Vaginal speculum with central key locking system

Cod.	Modello - Type	Dim.
720101	Piccolo - Small	ø 20 mm.
720098	Piccolo - Small	ø 24 mm.*
720102	Medio - Medium	ø 26 mm.
720103	Grande - Large	ø 30 mm.

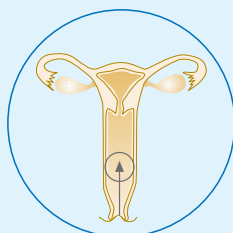
Scatola da 180 pezzi.
 I prodotti sono in confezione singola, monouso, sterilizzati a EtO e marcati CE.

(*) Disponibile solo su richiesta.

180 pcs. per box.

Products are single packed, single use, EtO sterilized and CE marked.

(*) Available on request.



- Per la dilatazione del canale vaginale e l'esposizione del collo dell'utero. Permette la regolazione dell'apertura vaginale attraverso il posizionamento delle valve ed il bloccaggio della paletta centrale. La superficie levigata e i bordi arrotondati favoriscono un inserimento confortevole. L'impugnatura ergonomica consente una presa sicura durante l'operazione di inserimento e rimozione. L'alto grado di trasparenza del materiale facilita l'esame delle pareti vaginali. La paletta centrale può essere piegata verso il basso per facilitare l'inserimento di strumentario ingombrante.

- For dilation of the vaginal canal to expose the uterus neck. It allows the adjustment of the vaginal opening by positioning the blades and locking the central key. The smooth surface and rounded edges aid a comfortable introduction. Comfortable handle shape provides sufficient grip during the operations of insertion/extraction. Material high transparency allows vaginal walls inspection. The central key can be bent down for an easier introduction of cumbersome instruments.



SPECUVAG SS

Speculum vaginale modello CUSCO con bloccaggio a vite laterale
Vaginal speculum with side-screw locking system CUSCO model

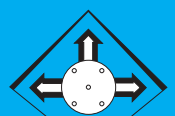
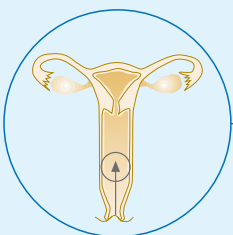
Cod.	Modello - Type	Dim.
720045	Piccolo - <i>Small</i>	ø 20 mm.
720043	Medio - <i>Medium</i>	ø 26 mm.
720044	Grande - <i>Large</i>	ø 30 mm.

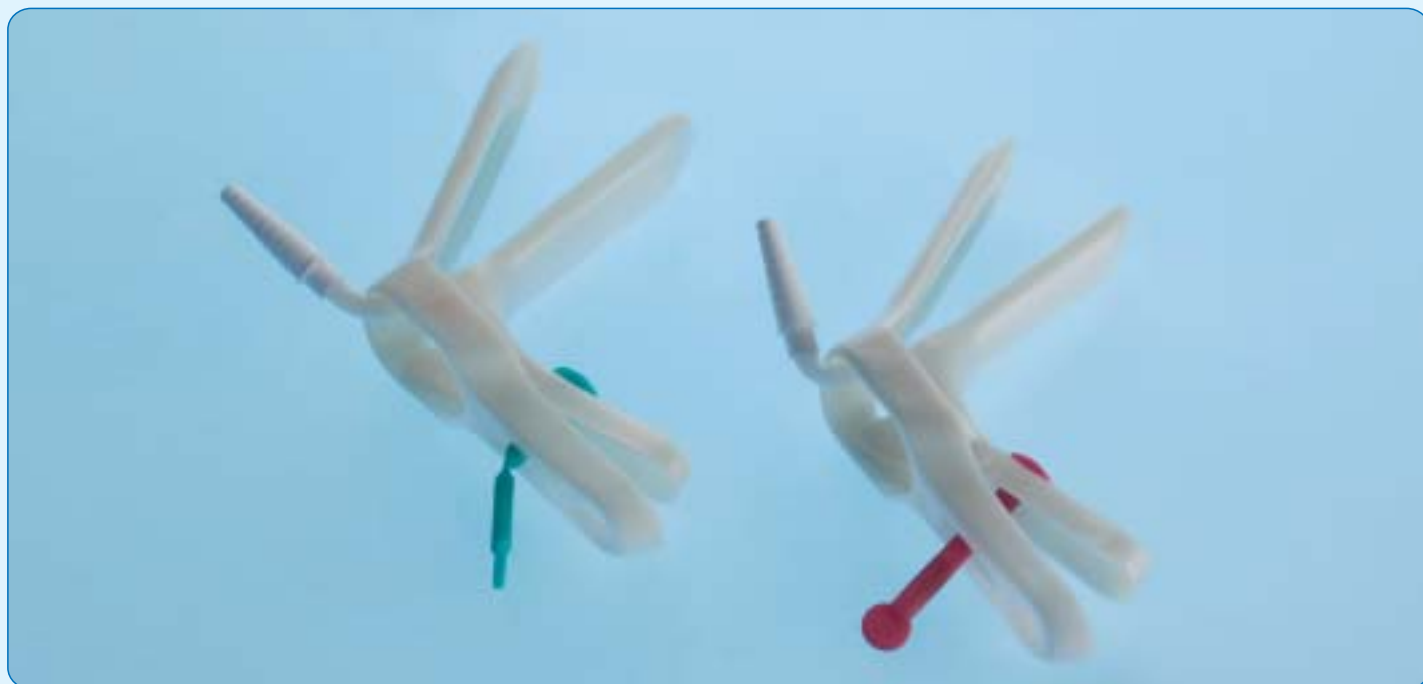
Scatola da 100 pezzi.
 I prodotti sono in confezione singola, monouso, sterilizzati a EtO e marcati CE.

*100 pcs. per box.
 Products are single packed, single use, EtO sterilized and CE marked.*

- Per la dilatazione del canale vaginale e l'esposizione del collo dell'utero. Permette la regolazione dell'apertura vaginale attraverso il posizionamento delle valve ed il bloccaggio della vite laterale. La superficie levigata e i bordi arrotondati favoriscono un inserimento confortevole. L'impugnatura ergonomica consente una presa sicura durante l'operazione di inserimento e rimozione. L'alto grado di trasparenza del materiale facilita l'esame delle pareti vaginali.

- *For dilation of the vaginal canal to expose the uterus neck. It allows the adjustment of the vaginal opening by positioning the blades and locking the side screw. The smooth surface and rounded edges aid a comfortable introduction. Comfortable handle shape provides sufficient grip during the operations of insertion/extraction. Material high transparency allows vaginal walls inspection.*





SPECUVAG AS

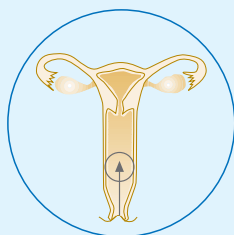
Speculum vaginale con raccordo per aspirazione fumi e bloccaggio a paletta centrale

Vaginal speculum with smoke evacuator and central key locking system

Cod.	Modello - Type	Dim.
720179	Medio - Medium	ø 26 mm.
720227	Grande - Large	ø 30 mm.

Scatola da 20 pezzi.
I prodotti sono in confezione singola, monouso, sterilizzati a EtO e marcati CE.

20 pcs. per box.
Products are single packed, single use, EtO sterilized and CE marked.



- Per la dilatazione del canale vaginale e l'esposizione del collo dell'utero. Da impiegarsi nelle procedure in cui si utilizza il laser o il diatermocoagulatore per poter evacuare i vapori e i fumi dalla zona di trattamento. Permette la regolazione dell'apertura vaginale attraverso il posizionamento delle valve ed il bloccaggio della paletta centrale. La superficie levigata e i bordi arrotondati favoriscono un inserimento confortevole. L'impugnatura ergonomica consente una presa sicura durante l'operazione di inserimento e rimozione. La paletta centrale può essere piegata verso il basso per facilitare l'inserimento di strumentario ingombrante. Il raccordo di aspirazione fumi si adatta a un'ampia scelta di tubi di aspirazione con diametro interno da 5,5 a 10 mm. grazie al profilo leggermente conico. L'opacità del materiale evita riverberi indesiderati durante le procedure in cui si utilizza il laser.

- For dilation of the vaginal canal to expose the uterus neck. Indicated for laser and diathermocoagulation procedures to remove vapours and smoke out of the treated area. It allows the adjustment of the vaginal opening by positioning the blades and locking the central key. The smooth surface and rounded edges aid a comfortable introduction. Comfortable handle shape provides sufficient grip during the operations of insertion/extraction. The central key can be bent down for an easier introduction of cumbersome instruments. Smoke evacuation connector has a slightly conical profile for easy connection and fits a range of aspiration tubings with i.d. from 5.5 to 10 mm. Opaque raw material avoids undesirable reflections during laser procedures.



GYNOLIGHT

Dispositivo di illuminazione per speculum monouso
Illumination device for disposable speculum

- Permette l'illuminazione del canale vaginale. Compatibile con speculum a paletta centrale e vite laterale (tipo SPECUVAG, SPECUVAG SS e SPECUVAG AS). Provvisto di 2 punti luce per un'efficace illuminazione del canale vaginale con la possibilità da parte dell'operatore di regolare la lampadina superiore. Di facile inserimento e rimozione grazie ad un agevole sistema di levette laterali. Gynolight non entra in contatto con la mucosa, è riutilizzabile, ed impiega batterie commerciali. Viene fornito in un morbido astuccio completo di 2 batterie standard da 1,5 volt.

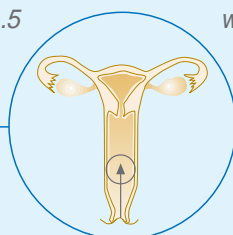
- *It allows illumination of the vaginal canal. It fits both central key and side-screw specula (like SPECUVAG, SPECUVAG SS and SPECUVAG AS). It is provided with two points light source for a proper illumination of the vaginal canal, and its upper point light source can be adjusted by the operator. It's easy to set and remove thanks to spring side-holders. Gynolight does not come into contact with mucosa, it is reusable and works with commercial batteries. It is supplied into a soft case with a couple of standard 1.5 volt batteries.*

Cod.

720187

Scatola da 18 pezzi.
Confezionato singolarmente e marcato CE.

*18 pcs. per box.
Single packed and CE marked.*



GYNOLIGHT PLUS

Dispositivo di illuminazione per speculum monouso
con batteria ricaricabile e lente micrometrica
*Illumination device for disposable speculum
with battery charger and adjustable magnifier*

- Permette l'illuminazione del canale vaginale. Compatibile con speculum a paletta centrale e vite laterale. Provvisto di 2 punti luce per un'efficace illuminazione del canale vaginale con la possibilità da parte dell'operatore di regolare la lampadina superiore. Di facile inserimento e rimozione grazie ad un agevole sistema di levette laterali. Gynolight Plus non entra in contatto con la mucosa ed è riutilizzabile. Funziona con batterie ricaricabili commerciali. Viene fornito completo di 2 batterie ricaricabili da 1,5 volt e di carica batterie.

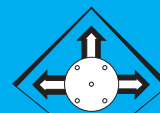
- *It allows illumination of the vaginal canal. It fits both central key and side-screw specula. It is provided with two points light source for a proper illumination of the vaginal canal, and its upper point light source can be adjusted by the operator. It's easy to set and remove thanks to spring side-holders. Gynolight Plus does not come into contact with mucosa, it is reusable and works with commercial rechargeable batteries. It is supplied into a soft case with a couple of standard 1.5 volt batteries and a battery charger.*

Cod.

720188

Scatola da 1 pezzo.
Confezionato singolarmente e marcato CE.

*1 pcs. per box.
Single packed and CE marked.*



Cervical and endocervical sampling



RAMBRUSH

Spazzolino per prelievo endocervicale
Brush for endocervical sampling

Cod.	Descrizione - Description
720105	lung. 20 cm. - length 20 cm. scovolino 5,5 mm. in punta
720106	brush 5,5 mm. at the tip

Scatola da 500 pezzi.

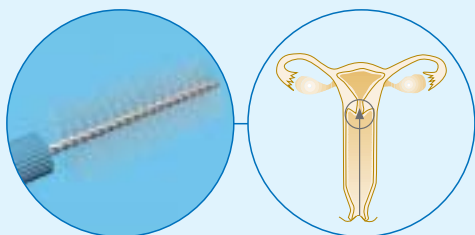
Il prodotto codice 720105 è confezionato in buste da 10 pezzi; il prodotto codice 720106 è confezionato in blister singolo. I prodotti sono monouso, sterilizzati a EtO e marcati CE. È disponibile anche in bulk (prodotto sfuso, non sterile).

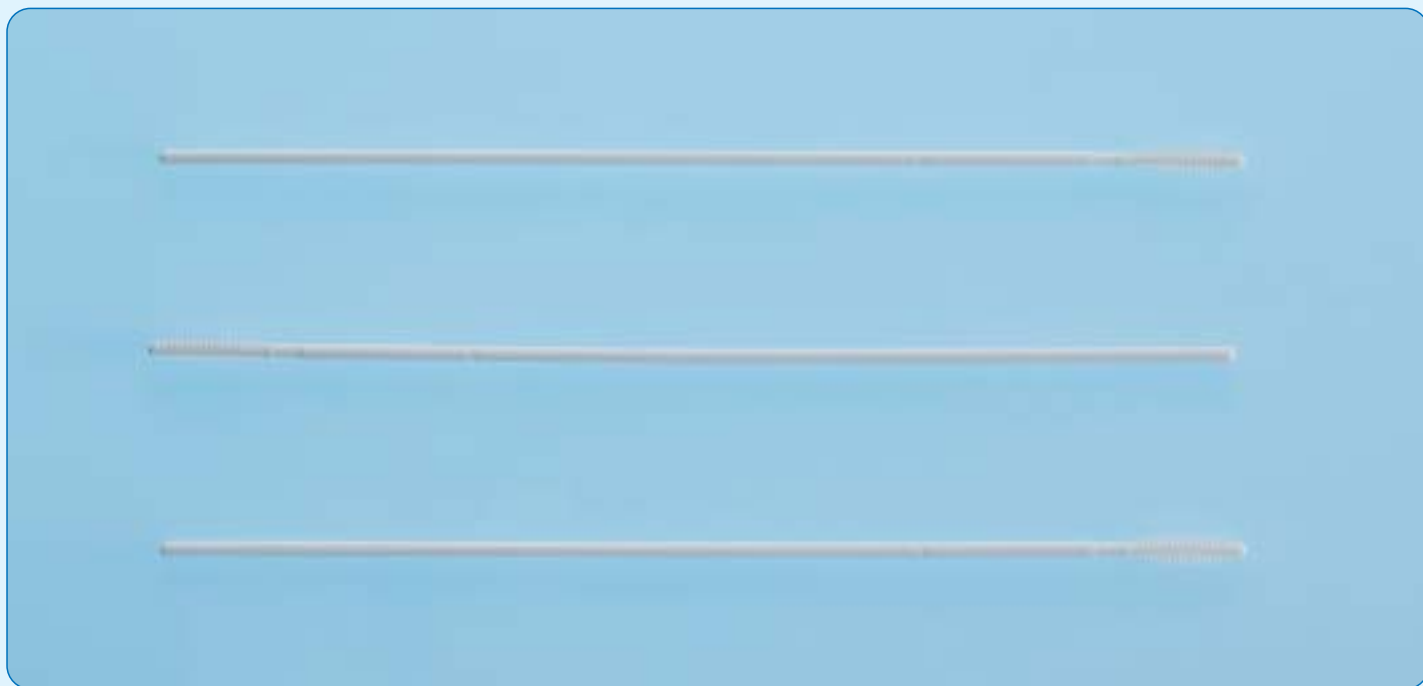
500 pcs. per box.

Item code 720105 is packed in pouch of 10 pcs. each; item code 720106 is packed in a single blister. Products are single use, EtO sterilized and CE marked. The product is also available bulk non sterile.

- Per il prelievo di cellule endocervicali per esame citologico. Le setole di nylon hanno un profilo leggermente conico per un agevole inserimento anche in presenza di cervice stenotica. Il design del prodotto permette l'asportazione di un campione di cellule sufficiente ed attendibile rendendo la procedura del tutto indolore. Il bastoncino con profilo zigrinato garantisce una presa sicura durante il prelievo endocervicale.

- *Endocervical cells sampler for cytologic smear. Nylon bristles have a slightly conical shape to allow a simplified introduction even in case of stenotic cervix. Product design provides a sufficient and reliable sample of cells making the procedure completely painless. Ribbed profile of the stick allows a safe grip during endocervical sampling.*





SOFTBRUSH

Spazzolino morbido per prelievo endocervicale
Soft brush for endocervical sampling

Cod.	Descrizione - Description
720105/S	lung. 19 cm. - length 19 cm. scovolino 3,3 mm. in punta
720106/S	brush 3,3 mm. at the tip

Scatola da 500 pezzi.

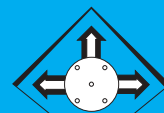
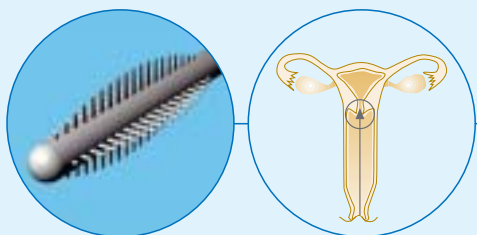
Il prodotto codice 720105/S è confezionato in buste da 10 pezzi; il prodotto codice 720106/S è confezionato in blister singolo. I prodotti sono monouso, sterilizzati a EtO e marcati CE. È disponibile anche in bulk (prodotto sfuso, non sterile).

500 pcs. per box.

Item code 720105/S is packed in pouch of 10 pcs. each; item code 720106/S is packed in a single blister. Products are single use, EtO sterilized and CE marked. The product is also available bulk non sterile.

- Per il prelievo di cellule endocervicali per esame citologico. È interamente realizzato in morbida gomma termoplastica e permette di effettuare un prelievo in modo atraumatico e indolore eliminando eventuali sanguinamenti se mal utilizzato da parte dell'operatore. Può essere utilizzato anche su donne in gravidanza. Lo scovolino ha una lunghezza di 2 cm. con speciale profilo ellissoidale. Le innovative caratteristiche dello scovolino permettono l'asportazione di un abbondante campione di cellule e un distacco più agevole e meno traumatico delle cellule prelevate. È impiegabile sia con vetrino per citologia che con contenitore con liquido conservante.

- Sampling of endocervical cells for cytological examination. It is completely made of soft thermoplastic rubber and it allows an atraumatic and painless sampling preventing any possible bleeding in case of improper or bad use from the operator. It can also be used on pregnant women. The brush is 2 cm. long and has a special ellipsoidal profile. Advanced features of the brush allow the removal of an abundant sample of endocervical cells, and a facilitated and less traumatic detachment of collected cells. It can be used either with a cytology slide and with vial containing preservative solution.





CITO-CEP

Spazzolino per prelievo esocervicale ed endocervicale per esame citologico
Brush for ectocervical and endocervical sampling for cytologic examination

Cod.	Descrizione - Description
720105/C	lung. 21 cm. - length 21 cm. scovolino 5,5 mm. in punta
720106/C	brush 5,5 mm. at the tip

Scatola da 500 pezzi.

Il prodotto codice 720105/C è confezionato in buste da 10 pezzi; il prodotto codice 720106/C è confezionato in blister singolo. I prodotti sono monouso, sterilizzati a EtO e marcati CE. È disponibile anche in bulk (prodotto sfuso, non sterile).

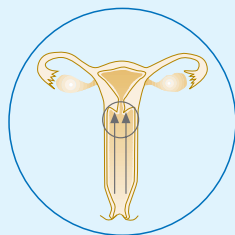
500 pcs. per box.

Item code 720105/C is packed in pouch of 10 pcs. each; item code 720106/C is packed in a single blister. Products are single use, EtO sterilized and CE marked. The product is also available bulk non sterile.

- Per il prelievo di cellule esocervicali ed endocervicali. Con un solo prodotto si possono eseguire due tipi di prelievo. Lo scovolino di lunghezza 2 cm. con setole di nylon e profilo leggermente conico posto su una estremità permette il prelievo endocervicale; lo scopino di lunghezza 8 mm. in materiale plastico flessibile e con profilo semi-cilindrico, posto sull'altra estremità esegue il prelievo esocervicale. CITO-CEP permette l'asportazione di un abbondante campione di cellule esocervicali e un attendibile campione di cellule endocervicali. Il bastoncino con profilo zigrinato garantisce una presa sicura durante le operazioni di prelievo.

- For ectocervical and endocervical cells sampling. Two different cytologic samplings can be performed with one product. The brush with 2 cm. long nylon bristles and slightly conical shape on one end allows endocervical sampling. The 8 mm. sweeper made of flexible plastic material with a semi-cylindrical profile on the other end can be used to perform ectocervical sampling. CITO-CEP provides an abundant sample of ectocervical cells and a reliable sample of endocervical cells. Ribbed profile of the stick allows a safe grip during sampling procedures.





A

RAMSPATULA

Spatola di Ayre in plastica
Plastic Ayre's spatula

- Per il prelievo di cellule escocervicali e sul fornice posteriore nella procedura di screening del cancro cervicale. La diversa forma delle 2 estremità rende il prodotto adatto per scopi specifici. Il profilo scanalato permette una presa sicura dello strumento ove è necessario mantenere una rotazione di 360° e un contatto "deciso" con la cervice. Entrambe le estremità hanno un profilo liscio e bordi arrotondati per un prelievo delicato e atraumatico.

- *Used for ecto-cervical and posterior fornix cells sampler in uterus neck cancer screening procedures. The 2 different shaped ends make the product suitable for specific purposes. Ribbed profile allows a safe and firm grip of the instrument where a 360° rotation and sustained contact with the cervix must be maintained. The smooth profile and rounded edges of both ends make the insertion gentle and atraumatic.*

Cod.	Descrizione - Description
720163	lung. 21,4 cm. - length 21,4 cm.

Scatola da 250 pezzi.
Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

250 pcs. per box.
Single packed, single use, EtO sterilized and CE marked.

B

SPATOLA DI AYRE

Spatola di Ayre in legno
Wooden Ayre's spatula

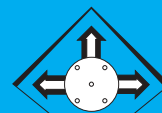
- Per il prelievo di cellule escocervicali e sul fornice posteriore nella procedura di screening del cancro cervicale. La particolare configurazione dell'estremità facilita la rotazione di 360° e un contatto ottimale con la cervice. La costruzione in legno di betulla assicura la massima asportazione di cellule escocervicali. I bordi levigati e assolutamente privi di schegge rendono l'operazione del tutto confortevole.

- *Used for ecto-cervical and posterior fornix cells sampler in uterus neck cancer screening procedures. Special shaped end facilitates a 360° rotation and an optimal contact with the cervix. Birch wood construction assures maximum ectocervical cells pick up. Satin-finishing and splinter-free edges make the procedure completely gentle.*

Cod.	Descrizione - Description
720186 sterile	lung. 17,5 cm. - length 17,5 cm.
720194 non sterile	

Scatola da 200 pezzi. Il prodotto codice 720186 è fornito in confezione singola monouso e sterilizzato a EtO; il prodotto codice 720194 è fornito in bulk (prodotto sfuso, non sterile). I prodotti sono monouso e marcati CE.

200 pcs. per box. Item code 720186 is supplied in a single pouch and EtO sterilized; item code 720194 is supplied bulk non sterile. Products are single use and CE marked.





PAP-TEST KIT

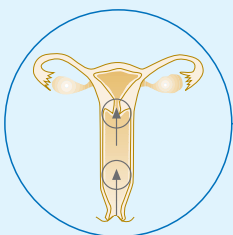
Kit per Pap-Test (versione standard)
Pap-Test kit (standard version)

Cod.

770309

Scatola da 50 pezzi.
Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.
La composizione del kit può essere personalizzata su richiesta per quantitativi minimi.

50 pcs. per box.
Single packed, single use, EtO sterilized and CE marked.
Kit composition can be also customized on request for minimum quantities.



● Il Pap-Test è un esame indolore per rilevare la presenza di cellule anomale nella cervice.

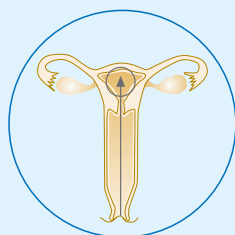
Permette una diagnosi precoce del tumore del collo dell'utero. La configurazione funzionale del kit permette una operatività immediata. La versione standard del kit comprende:

- 1 speculum SPECUVAG modello medio;
- 1 spatola di AYRE;
- 1 RAMBRUSH per prelievo endocervicale;
- 1 portavetrini;
- 2 vetrini sabbati.

● *Pap-Test is a painless examination to detect the presence of any anomalous cells on the cervix.*

It allows an early diagnosis of uterus neck cancer. The functional configuration of the kit allows a ready to go operation. The kit standard version includes:

- 1 SPECUVAG speculum medium size;
- 1 AYRE's spatula;
- 1 RAMBRUSH for endocervical sampling;
- 1 double slides holder;
- 2 ground slides.



A

RAMISTER

Isterometro
Hysterometer

- Misura la profondità dell'utero. Diritto, leggermente conico (da 3 a 5 mm. di diametro) e graduato. La punta arrotondata permette un inserimento confortevole attraverso il canale cervicale e la malleabilità del materiale plastico consente di essere curvato manualmente a seconda delle necessità. La scala di misura va da 4 a 15 cm. (risoluzione 1 cm.) con lettura direttamente sulla sonda. Il profilo scanalato dell'impugnatura permette una presa sicura durante l'impiego.

- It measures uterus depth. It is straight, slightly conical (from 3 to 5 mm. o.d.) and centimeter marked. Rounded tip allows a comfortable introducing through the cervical canal and malleable plastic permits manual bending of the instrument where necessary. Measurement scale ranges from 4 to 15 cm. (1 cm. resolution) and allows a direct reading on the probe. Its grooved handle allows a safe grip when used.*

Cod.	Descrizione - Description
720108	lung. 24,5 cm. - length 24,5 cm.

Scatola da 150 pezzi.
Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

150 pcs. per box.
Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked.

B

RAMISTER-C

Isterometro curvo
Curved hysterometer

- Misura la profondità dell'utero. Ricurvo e leggermente conico (da 3 a 4 mm. di diametro) per un inserimento confortevole attraverso il canale cervicale. Facile posizionamento grazie al fermo scorrevole da collocarsi sull'orifizio cervicale. La scala di misura va da 5 a 11 cm. (risoluzione 0,5 cm.) con lettura diretta sull'impugnatura.

- It measures uterus depth. Its slightly curved shape (from 3 to 4 mm. o.d.) allows comfortable introducing through the cervical canal. It's easy to place thanks to the adjustable positioner to be set on the cervix external orifice. Measurement scale ranges from 5 to 11 cm. (0.5 cm. resolution) with direct reading on the handle.*

Cod.	Descrizione - Description
720001	lung. 24,5 cm. - length 24,5 cm.

Scatola da 50 pezzi.
Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

50 pcs. per box.
Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked.

Endometrial sampling



CERVIRAM

Dispositivo per prelievo endometriale per esame citologico
Endometrial sampler for cytologic examination

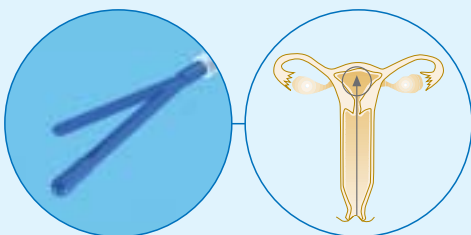
Cod.	Descrizione - Description
720113	lung. 26 cm. - length 26 cm. Ø esterno 3,5 mm. - O.D. 3,5 mm.

Scatola da 150 pezzi.
 Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

150 pcs. per box.
 Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked.

- Permette uno screening dell'endometrio facile e indolore evitando la dilatazione o la trazione del collo dell'utero. Una guaina esterna scorre su un mandrino con punta biferocuta asimmetrica. Le protuberanze presenti sulle punte consentono un prelievo accurato e atraumatico del tessuto sulle pareti uterine.

- *It allows a painless and easy routine screening of the endometrium avoiding dilation and traction of the uterus neck. An outer sheath covers a mandrel with asymmetrical "V" shaped blades on the top. The protrusions placed on the tip allow an accurate and atraumatic sampling of endometrial cells.*





ENDORAM

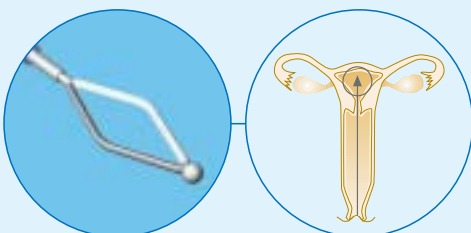
Curetta per biopsia endometriale per esame istologico
Curette for endometrial biopsy for histologic examination

Cod.	Descrizione - Description
720112	lung. 25 cm. - length 25 cm. Ø esterno 3,8 mm. - O.D. 3,8 mm.

Scatola da 100 pezzi.
 Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

100 pcs. per box.
 Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked.

- Per il prelievo biptico di cellule endometriali.
 Permette uno screening dell'endometrio facile e indolore evitando la dilatazione o la trazione del collo dell'utero. Una guaina esterna scorre su un mandrino con punta a forma romboidale. Il profilo affilato consente un prelievo biptico delle pareti uterine. Un fermo scorrevole è posto sulla guaina esterna per determinare la corretta profondità di inserimento.
- For endometrial biptic sampling.
 It allows a painless and easy routine screening of the endometrium avoiding dilation and traction of the uterus neck. An outer sheath covers a plunger having a rhomboidal shape at the tip. Its sharp profile allows a biptic sampling of the uterine walls. An adjustable positioner is set on the outer sheath to determine the correct insertion depth.



Endometrial sampling



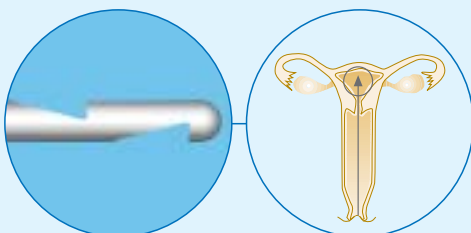
RAMCURETTE

Curetta per prelievo endometriale aspirato (metodo Vabra)
Curette for aspirated endometrial sampling (Vabra method)

Cod.	Descrizione - Description
720109	lung. 22,5 cm. - length 22,5 cm. Ø esterno 2 mm. - O.D. 2 mm.
720110	lung. 22,5 cm. - length 22,5 cm. Ø esterno 3 mm. - O.D. 3 mm.
720111	lung. 22,5 cm. - length 22,5 cm. Ø esterno 4 mm. - O.D. 4 mm.
720211	lung. 22,5 cm. - length 22,5 cm. Ø esterno 5 mm. - O.D. 5 mm.

Scatola da 50 pezzi.
Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

50 pcs. per box.
Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked.



● Per prelievo endometriale cito-istologico aspirato e raschiamento terapeutico senza anestesia.

Il kit è costituito da:

- una curetta con raccordo luer per connessione a siringa che si innesta a un deviatore di flusso con filtro che va attaccato a un aspiratore;

- una provetta da collegare al deviatore per una raccolta pratica e diretta del campione da analizzare.

Il profilo della punta rende la procedura accurata ed efficace.

Il campione prelevato risulterà più abbondante se al termine del prelievo viene eseguito un risciacquo dell'estremità della curetta all'interno della provetta stessa. Disponibile in 4 diversi diametri.

● For aspirated cyto-histologic endometrial sampling and therapeutic curettage without anesthesia. The kit includes:

- a curette with luer connector for syringe fitting. The curette is provided with a flow deflector with filter, to be connected to an aspirator;

- a test tube to be connected to the deflector for a practical and direct collection of the sample to be analyzed.

The special design of the tip makes the procedure accurate and effective. The collected sample will be more abundant if the curette tip is rinsed inside the test tube itself at the end of the procedure. It is available in 4 different diameters.



RAMPIPELLA

Dispositivo per prelievo endometriale (muco – sperma)
 Device for endometrial sampling (mucus – sperm)

Cod.	Descrizione - Description
720196	lung. 24,5 cm. - length 24,5 cm. Ø esterno 3,1 mm. - O.D. 3,1 mm. con 1 foro - with 1 port
720218	lung. 24,5 cm. - length 24,5 cm. Ø esterno 3,1 mm. - O.D. 3,1 mm. con 2 fori - with 2 ports

Scatola da 100 pezzi.
 Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e
 marcato CE.

100 pcs. per box.
 Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE
 marked.

- Per prelievo endometriale citologico e prelievi di sperma in test post-coitali. Permette uno screening dell'endometrio facile e indolore evitando la dilatazione o la trazione del collo dell'utero. La punta è arrotondata per un facile inserimento. Un mandrino scorre all'interno di una guaina esterna con centimetratura da 20 a 70 mm e 1 o 2 fori laterali all'estremità. L'impugnatura anti-scivolo del mandrino garantisce il massimo controllo e una aspirazione efficace.

- For endometrial cytologic sampling and sperm sampling in post-coital tests. It allows a painless and easy routine screening of the endometrium avoiding dilation and traction of the uterus neck. The tip is rounded for an easy and smooth insertion. A plunger slides into an outer sheath with centimeter marking (from 20 to 70 mm) and 1 or 2 side ports on the tip. Its anti-slip fingergrasp assures a reliable suction and maximum control.



Endometrial sampling



ENDOCIC

Dispositivo per prelievo endometriale (muco – sperma) con mandrino in acciaio
Endometrial sampler (mucus – sperm) with steel plunger

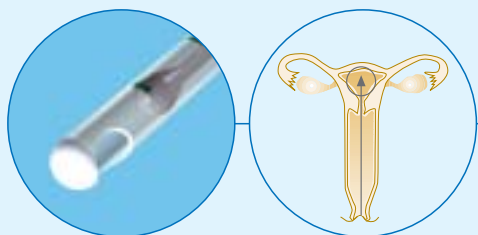
Cod.	Descrizione - Description
720195	lung. 28,5 cm. - length 28,5 cm. Ø esterno 2,4 mm. - O.D. 2,4 mm.

Scatola da 25 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

25 pcs. per box. Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked.

- Per prelievo endometriale citologico. Permette uno screening dell'endometrio facile e indolore evitando la dilatazione o la trazione del collo dell'utero. La punta è arrotondata per un facile inserimento. Un mandrino in acciaio scorre all'interno di una guaina esterna in plastica con 1 foro laterale all'estremità: la combinazione dei due diversi materiali e la grande precisione della lavorazione, garantiscono una aspirazione particolarmente accurata ed efficace. La scala di misura sulla guaina va da 1 a 12 cm. (risoluzione 1 cm.). Grazie al diametro particolarmente sottile è indicato per colli dell'utero stenotici e donne in menopausa.

- *For endometrial cytologic sampling. It allows a painless and easy routine screening of the endometrium avoiding dilation and traction of the uterus neck. The tip is rounded for an easy and smooth insertion. A steel plunger slides inside an outer sheath with 1 side port on the tip: the combination of two different materials and a very accurate working grant a particularly accurate and efficient suction. A measurement scale ranges from 1 to 12 cm. (1 cm. resolution). Thanks to its very thin design it is indicated for stenotic uterus and menopause women.*





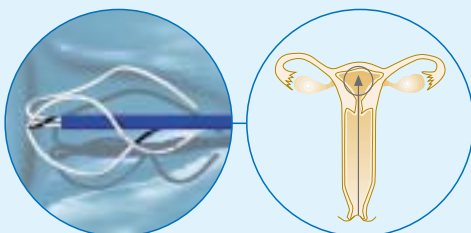
ENDOFLOWER

Dispositivo per prelievo endometriale
Endometrial sampling device

Cod.	Descrizione - Description
720241	lung. 25 cm. - length 25 cm. Ø esterno 3,0 mm. - O.D. 3,0 mm.

Scatola da 25 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

25 pcs. per box. Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked.



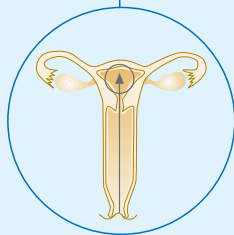
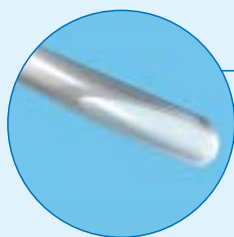
- Per il prelievo di cellule endometriali per esame citologico nel sistema "strato sottile".

Permette uno screening dell'endometrio facile e indolore evitando la dilatazione o la trazione del collo dell'utero. Una guaina esterna scorre su un mandrino con 3 sottili estremità ricurve con microfori che permettono una abbondante raccolta di cellule endometriali. ENDOFLOWER è un prodotto innovativo, brevettato e fabbricato con uno speciale tecnopolimero radiopaco caratterizzato da una particolare morbidezza al fine di rendere il prelievo atraumatico. Un fermo è posto sulla guaina esterna per determinare la corretta profondità di inserimento.

- For cytologic sampling of endometrial cells with THIN PREP system. It allows a painless and easy routine screening of the endometrium avoiding dilation and traction of the uterus neck. A mandrel with umbrella shaped tip provided with microholes on the 3 curved thin arms, slides inside an outer sheath and allows a sampling rich in endometrial cells. ENDOFLOWER is an innovative product, it is patented and is made of a special radiopaque technopolymer material. Special softness of the material allows an atraumatic sampling. An adjustable positioner is placed on the outer sheath to determine the correct insertion depth.



Intrauterine aspiration



A

INTRACURETTE RR

Curetta rigida retta per aspirazione intrauterina
Rigid straight intrauterine suction curette

● Per interruzioni volontarie di gravidanza o a seguito di aborto spontaneo. Permette una evacuazione completa, sicura e veloce della cavità uterina. Caratterizzata da 1 punto di aspirazione e da una estremità diritta con bordi arrotondati. Una zigrinatura opaca sulla curetta permette di visualizzare la profondità dell'inserimento. Il numero indicante il diametro sulla curetta riflette l'orientamento del punto di aspirazione. Disponibile in 6 diverse misure. Si connette direttamente al tubo di aspirazione. Può essere fornito completo di relativo tubo di aspirazione monouso ROVAC per un utilizzo pratico e immediato.

● *For uterine evacuation and curettage in voluntary pregnancy termination or following miscarriage. It allows a fast, safe and complete evacuation of the uterine cavity. It is provided with 1 side suction opening and a straight rounded tip. A frosted strip on the curette allows the visualization of insertion depth.*

The number indicating the diameter reflects the orientation of the suction point. It is available in 6 different sizes. It can be connected directly to the suction tubing. It can be supplied with its relevant ROVAC disposable suction tubing for a prompt and practical use.

B

INTRACURETTE RC

Curetta rigida curva per aspirazione intrauterina
Rigid curved intrauterine suction curette

Cod. A	Cod. B	Descrizione - Description
720164	720167	lung. 18,5 cm. - length 18,5 cm. Ø esterno 7 mm. - O.D. 7 mm.
720121	720126	lung. 18,5 cm. - length 18,5 cm. Ø esterno 8 mm. - O.D. 8 mm.
720122	720127	lung. 18,5 cm. - length 18,5 cm. Ø esterno 9 mm. - O.D. 9 mm.
720123	720128	lung. 18,5 cm. - length 18,5 cm. Ø esterno 10 mm. - O.D. 10 mm.
720124	720129	lung. 18,5 cm. - length 18,5 cm. Ø esterno 11 mm. - O.D. 11 mm.
720125	720130	lung. 18,5 cm. - length 18,5 cm. Ø esterno 12 mm. - O.D. 12 mm.

Scatola da 50 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE. La versione del prodotto con tubo di aspirazione è disponibile per quantitativi minimi di 20 pezzi.

50 pcs. per box. Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked. Item + suction tubing version is available for a minimum quantity of 20 pcs.



Cod.	Descrizione - Description	Colore - Colour
720114	lung. 24 cm. - length 24 cm. Ø esterno 6 mm. - O.D. 6 mm.	grigio - grey
720115	lung. 24 cm. - length 24 cm. Ø esterno 7 mm. - O.D. 7 mm.	giallo - yellow
720116	lung. 24 cm. - length 24 cm. Ø esterno 8 mm. - O.D. 8 mm.	arancio - orange
720117	lung. 24 cm. - length 24 cm. Ø esterno 9 mm. - O.D. 9 mm.	rosso - red
720118	lung. 24 cm. - length 24 cm. Ø esterno 10 mm. - O.D. 10 mm.	verde - green
720119	lung. 24 cm. - length 24 cm. Ø esterno 11 mm. - O.D. 11 mm.	azzurro - cyan
720120	lung. 24 cm. - length 24 cm. Ø esterno 12 mm. - O.D. 12 mm.	blu - blue

INTRACURETTE SR

Curetta semirigida tipo "Karman"
per aspirazione intrauterina

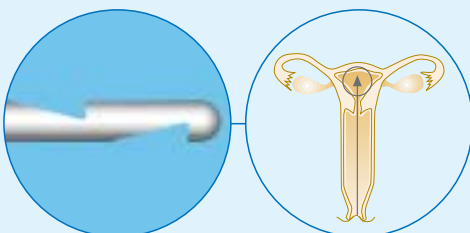
Flexible intrauterine suction curette – Karman style

Scatola da 50 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE. La versione del prodotto con tubo di aspirazione è disponibile per quantitativi minimi di 20 pezzi.

50 pcs. per box. Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked. Item + suction tubing version is available for a minimum quantity of 20 pcs.

- Per interruzioni volontarie di gravidanza o a seguito di aborto spontaneo. Permette una evacuazione completa, sicura e veloce della cavità uterina. Caratterizzata da 2 punti di aspirazione laterali e da una estremità chiusa e arrotondata. La flessibilità del materiale permette un curettaggio delicato dopo l'evacuazione. Disponibile in 7 diverse misure con codice colore per una facile identificazione. Si connette direttamente al tubo di aspirazione. Può essere fornito completo di relativo tubo di aspirazione monouso ROVAC per un utilizzo pratico e immediato.

- For uterine evacuation and curettage in voluntary pregnancy termination or following miscarriage. It allows a fast, safe and complete evacuation of the uterine cavity. It is provided with 2 side suction openings and a closed rounded tip. Flexibility of the material allows a gentle curettage after evacuation. It is available in 7 different colour-coded sizes for an easy identification. It can be connected directly to the suction tubing. It can be supplied with its relevant ROVAC disposable suction tubing for a prompt and practical use.





ROVAC

Set tubo di aspirazione

Aspiration tubing set

Cod.	Descrizione - Description
720133 sterile	lung. 200 cm. - <i>length 200 cm.</i> Ø interno 10 mm. - <i>I.D. 10 mm.</i>
720134 non sterile	Ø esterno 15 mm. - <i>O.D. 15 mm.</i>

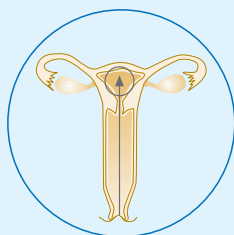
Ordine minimo: 20 pezzi. Il prodotto codice 720133 è fornito in confezione singola e sterilizzato EtO; il prodotto codice 720134 è fornito in confezione singola, non sterile. I prodotti sono monouso e marcati CE. È disponibile anche in bulk (prodotto sfuso, non sterile).

A richiesta è disponibile con tubo di 3 metri.

Minimum order quantity: 20 pcs. Item code 720133 is single packed and EtO sterilized; item code 720134 is single packed, non sterile. Products are single use and CE marked.

It is also available bulk, non sterile.

It is also available with a 3 meters tube upon request.



● Per interruzioni volontarie di gravidanza o a seguito di aborto spontaneo. Con manopola rotante connesso a un tubo di 2 metri che termina con un adattatore per pompa di aspirazione.

Il manopola regola l'aspirazione attraverso una valvola di controllo azionabile semplicemente con un dito. Ruotando il manopola di 360° si ottiene una evacuazione completa della cavità uterina evitando l'attorcigliamento del tubo; il corretto orientamento della punta della curetta è indicato da una tacca di riferimento impressa sul manopola stesso. Lo spessore del tubo è tale che viene esclusa la possibilità di collabire e la trasparenza rende visibile il materiale aspirato. Compatibile con tutte le pompe di aspirazione sul mercato. Può essere fornito completo di relativa INTRACURETTE per un utilizzo pratico e immediato.

● *For uterine evacuation and curettage in voluntary pregnancy termination or following miscarriage. It is provided with a rotating handle connected to a 2 meters tubing ending with a suction pump adapter. The handle adjusts suction through a control check valve that can be easily operated with one finger.*

360° rotating handle allows a complete evacuation of the uterine cavity and avoids tubing twisting; the exact orientation of the curette tip is indicated by a reference point marked on the handle itself. Tube thickness avoids collapsing possibility and tube clearness makes aspirated material visible. It can be used with all suction pumps available on the market. It can be supplied assembled with INTRACURETTE suction curette for a prompt and practical use.



AMNIOPER

Perforatore amniotico
Amniotic perforator

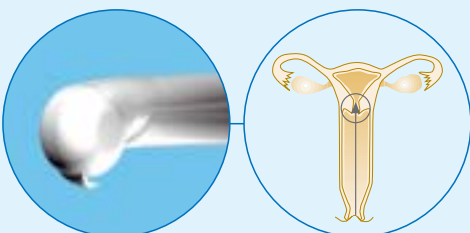
Cod.	Descrizione - Description
720193	lung. 25 cm. - length 25 cm.

Scatola da 250 pezzi.
Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

250 pcs. per box
Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked.

- Per la rottura intenzionale della membrana amniotica durante il parto.
È fornito di un uncino affilato ed atraumatico che lacera la membrana. La forma anatomica e l'impugnatura con profilo scanalato ne permettono l'impiego in modo sicuro e confortevole.

- *For intentional rupture of amniotic membrane during labour. It is provided with a sharp and atraumatic hook allowing membrane snagging. Its anatomic shape and ergonomic handle allow a safe and comfortable use.*





AMNIOKIT

Kit per amniocentesi (versione standard)
Amniocentesis tray (standard version)

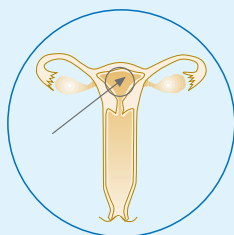
Cod.	Misura e lunghezza ago Needle size and length
770203	20 G x 180 mm.
770204	21 G x 150 mm.

Scatola da 12 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO(*) e marcato CE.

(*) Eccetto le provette e l'ago per amniocentesi che sono sterilizzati a raggi Gamma. La composizione del kit può essere personalizzata su richiesta per quantitativi minimi di 50 pezzi.

12 pcs. per box. Supplied as single packed, single use, EtO (*) sterilized and CE marked.

(*) With the exception of test tubes and amniocentesis needle that are Gamma sterilized. Kit composition can be customized upon request for minimum order quantities of 50 pcs.



● Per il prelievo del liquido amniotico. Questo esame è raccomandato in caso di sospette alterazioni cromosomiche del feto. La configurazione funzionale del kit permette un utilizzo pratico ed immediato.

Il kit comprende i seguenti componenti:

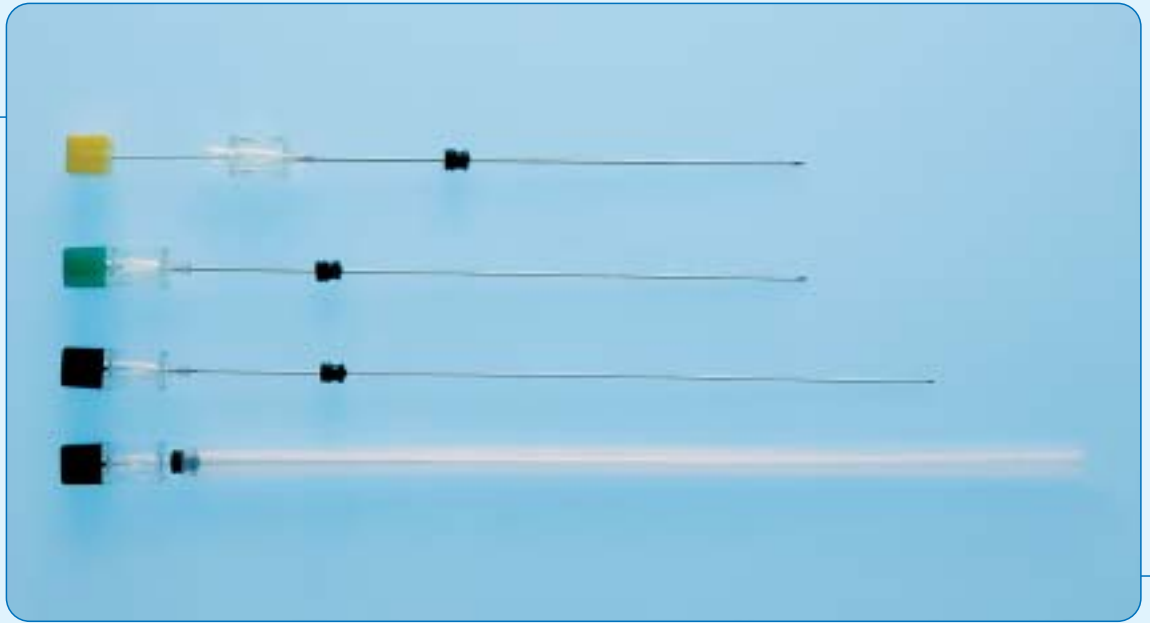
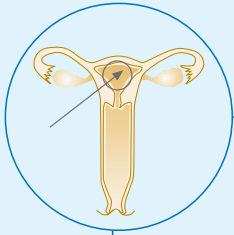
- 1 telo che fa da campo sterile;
- 1 vaschetta (contenente i componenti elencati);
- 1 telo con foro centrale;
- 1 pinzetta anatomica;
- 1 bicchierino per il disinfettante;
- 2 batuffoli di cotone;
- 1 ago per amniocentesi (disponibile in 2 misure);
- 2 siringhe da 20 cc con attacco luer lock maschio;
- 3 provette.

● For amniotic fluid sampling. This examination is recommended in case of suspected chromosomal alterations of the foetus.

Tray functional configuration allows a ready to go operation.

The kit includes the following parts:

- 1 drape serving as operative field;
- 1 tray (containing all listed parts);
- 1 drape with central hole;
- 1 anatomic forcep;
- 1 little cup for disinfectant;
- 2 cotton swabs;
- 1 amniocentesis needle (available in 2 sizes);
- 2 20 cc syringes with male luer lock connector;
- 3 test tubes.



A

AMNIOCENT

Ago per amniocentesi con cannula centimetrata
Amniocentesis needles with centimeter-markings

B

AMNIORAM

Ago per amniocentesi
Amniocentesis needles

Cod. A	Cod. B	Misura e lunghezza ago <i>Needle size and length</i>
	770212	20 G x 80 mm.
	770228	20 G x 100 mm.
772007	770222	20 G x 120 mm.
772004	770224	20 G x 150 mm.
772006	770201	20 G x 180 mm.
	770226	21 G x 80 mm.
	770227	21 G x 100 mm.
	770223	21 G x 120 mm.
772001	770202	21 G x 150 mm.
	770229	21 G x 180 mm.
	770232	22 G x 150 mm.

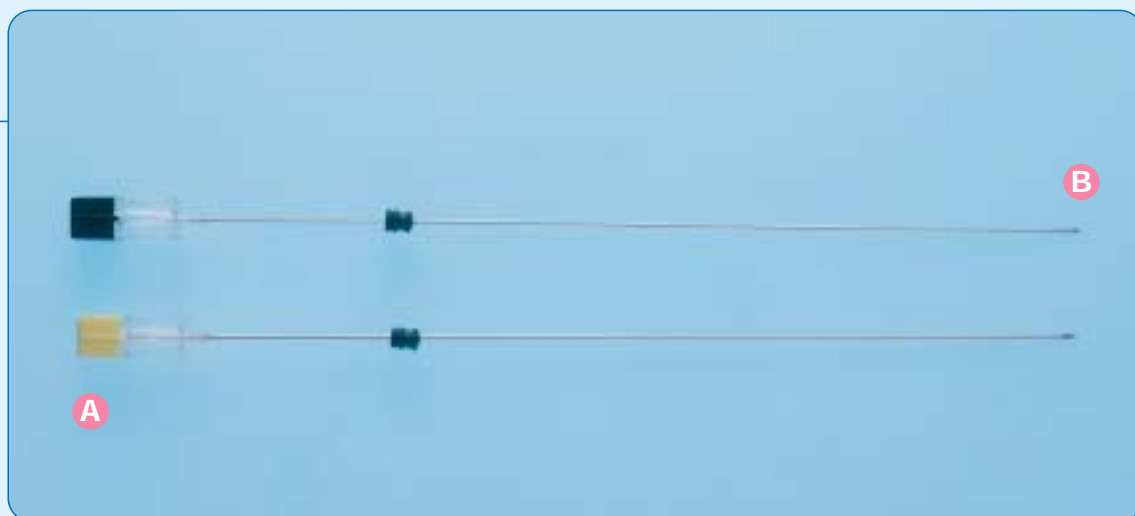
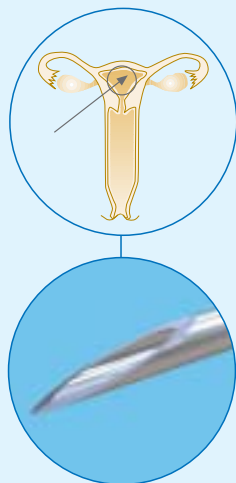
Scatola da 25 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a raggi Gamma e marcato CE.

25 pcs. per box. Supplied in single pouch, single use, Gamma sterilized and CE marked.

● Per il prelievo transaddominale di liquido amniotico (eseguito in genere tra la 15° e la 18° settimana di gravidanza) per la diagnosi prenatale di difetti genetici del feto. Utilizzato anche per esami citogenetici e biochimici. L'affilatura accurata dell'ago permette una penetrazione agevole ed atraumatica. Il mandrino è provvisto di punta eco-marcata che permette un inserimento ecoguidato, ed è caratterizzato da un codice colore per una immediata identificazione della misura dell'ago. La cannula è provvista di un fermo scorrevole per determinare la profondità di inserimento dell'ago e di un raccordo luer lock femmina per la raccolta del liquido amniotico a mezzo siringa. L'ago è fornito con capsula di protezione per una maggiore sicurezza operativa. AMNIORAM è disponibile in 11 diverse misure, AMNIOCENT in 4 diverse misure.

● *For transabdominal sampling of amniotic fluid (usually performed between the 15th and 18th pregnancy week) for prenatal diagnosis of genetic disorders of the foetus. It is also used for cytogenetic and biochemical studies. Accurate sharpening of the needle allows an easy and atraumatic insertion. Its mandrel is provided with an ultrasound detectable tip allowing an echo-guided insertion, and it is colour coded for an easy identification of the needle size. The needle is provided with an adjustable stopper to determine insertion depth, and with a female luer lock connector to collect the amniotic fluid through a syringe. It is provided with a protection cap for a safer operational handling. AMNIORAM is available in 11 different sizes, AMNIOCENT is available in 4 different sizes.*





A

VILLORAM

Ago per villocentesi

Chorionic villus sampling (CVS) needle

● Per il prelievo transaddominale dei villi coriali (eseguito in genere tra la 10^a e la 12^a settimana di gravidanza) in caso di sospette anomalie cromosomiche e genetiche del feto. Utilizzato anche per esami citogenetici.

● *For transabdominal sampling of chorionic villi (usually performed between 10th and 12th pregnancy week) in case of suspected chromosomal and genetic abnormalities of the foetus. It is also used for cytogenetic studies.*

● L'affilatura accurata degli aghi permette una penetrazione agevole ed atraumatica. I mandrini sono provvisti di punta ecomarcata che permette un inserimento ecoguidato. Le cannule sono provviste di un fermo scorrevole per determinare la profondità di inserimento degli aghi e di un raccordo luer lock femmina per effettuare i prelievi a mezzo siringa. Gli aghi sono forniti con capsula di protezione per una maggiore sicurezza operativa.

● *The accurate sharpening of the needles allows an easy and atraumatic insertion. The mandrels are provided with an ultrasound detectable tip allowing an echo-guided insertion. The needles are provided with an adjustable stopper to determine insertion depth, and with a female luer lock connector to perform fluid samplings through a syringe. They are provided with a protection cap for a safer operational handling.*

B

FUNIRAM

Ago per funicolocentesi

Cordocentesis needle

● Per il prelievo transaddominale del sangue fetale dal cordone ombelicale (eseguito in genere tra la 18^a e la 24^a settimana di gravidanza) in presenza di un alto rischio di anomalie cromosomiche e genetiche del feto. Utilizzato anche per test citogenetici, test virali, determinazione del cariotipo e altri scopi diagnostici.

● *For transabdominal sampling of fetal blood from the umbilical cord (usually performed between the 18th and 24th pregnancy week) in case of a high risk of chromosomal and genetic abnormalities of the foetus. It is also used for cytogenetic studies, virus tests, karyotype detection and other diagnostic purposes.*

Cod. A

Misura e lunghezza ago

Needle size and length

770231

20 G x 200 mm.

Cod. B

Misura e lunghezza ago

Needle size and length

770230

22 G x 200 mm.

Scatola da 25 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a raggi Gamma e marcato CE.

25 pcs. per box. Supplied in single pouch, single use, Gamma sterilized and CE marked.



EZ CLAMP

Clamp per cordone ombelicale con dispositivo di taglio
Clamp for umbilical cord with cutting system

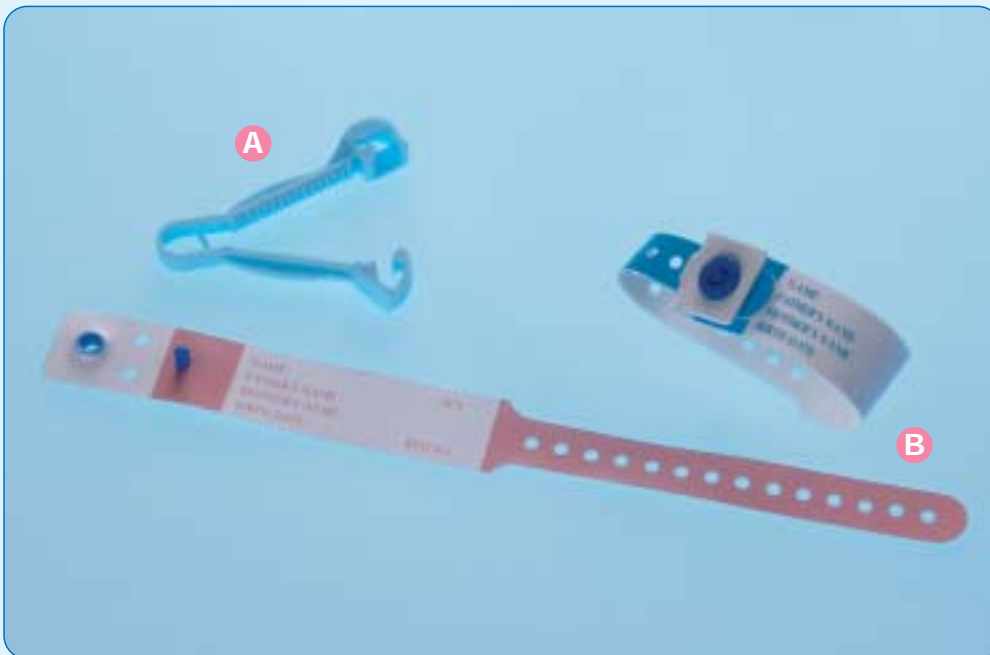
Cod.	Descrizione - Description
A 5600	Clamp con dispositivo di taglio singolo <i>Clamp with single cutting device</i>
B 5666	Clamp con dispositivo di taglio doppio <i>Clamp with double cutting device</i>

Scatola da 10 pezzi.
 Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

10 pcs. per box.
 Products are single packed, single use, EtO sterilized and CE marked.

● Chiude e taglia contemporaneamente il cordone ombelicale del neonato. Costituito da due tradizionali clamp per cordone ombelicale e da una lama affilata in acciaio inossidabile. Si usa con una sola mano ed opera come una normale clamp ombelicale tagliando e separando contemporaneamente il cordone ombelicale in due parti: sul cordone del neonato rimarrà una normale clamp ombelicale; sulla placenta rimarrà il corpo del dispositivo con l'altra clamp ombelicale. È disponibile anche una versione (codice 5666) in cui sulla placenta rimane connessa una normale clamp ombelicale. L'innovativo design del dispositivo fa sì che la lama rimanga protetta minimizzando così la possibilità di contatti accidentali durante successive manipolazioni della placenta (ad esempio per prelievo sangue); elimina lo "spazio morto" tra clamp e punto di taglio; evita il rischio di schizzi di sangue; riduce la possibilità di contaminazione, aumentando la sicurezza per il neonato e la madre; elimina la necessità di bisturi o forbici. Ottimo rapporto qualità-prezzo.

● It clamps and cuts at the same time the baby's umbilical cord. It is made of two traditional clamps for umbilical cord and a stainless steel sharp blade. It can be used with one hand as a standard umbilical clamp cutting and separating simultaneously the umbilical cord in two parts: a standard umbilical clamp remains on the baby's cord, whereas the body of the device with the other clamp stays on the placenta. It is also available in one version (code 5666) where a standard umbilical clamp remains connected to the placenta. The device innovative design allows the blade to be protected therefore minimizing the possibility of accidental contacts during placenta subsequent handling (e.g. for blood sampling); it eliminates the "dead space" between clamp and cutting point; it avoids blood splashing risk; it reduces the possibility of contamination increasing baby and mother's safety; it eliminates the need of scalpels or scissors. It has a good quality-price ratio.



A

RAMCLAMP

Pinzetta per cordone ombelicale
Umbilical cord clamp

- Chiude il cordone ombelicale del neonato prima del taglio del cordone stesso. Provvista di una chiusura di sicurezza che evita aperture accidentali: una volta chiusa si può riaprire solamente con apposite pinzette. Il profilo dentellato garantisce una stabile tenuta intorno al cordone ombelicale. Praticità di utilizzo anche con una sola mano.
- *For closing the umbilical stump before cutting the umbilical cord of the newborn. It is provided with a safety lock to avoid accidental openings: once closed it can be opened with suitable forceps only. Its indented profile ensures a safe hold around the cord. It is practical to use also with one hand.*

Cod.

720216

Scatola da 250 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterile e marcato CE.

250 pcs. per box. Supplied in single package, single use, sterile and CE marked.

B

NAMEBAND

Braccialetto
Pediatric bracelet

- Per identificare il neonato e la mamma. È possibile scrivere negli appositi riquadri il nome del neonato (name), il nome del padre (father's name), il nome della madre (mother's name), la data di nascita (birth date), il sesso (sex) e il numero del letto (bed no). È fabbricato in PVC morbido ed è provvisto di un sistema inviolabile: una volta chiuso, il braccialetto si può togliere solamente lacerandolo. Dimensioni: braccialetto neonato larghezza 2 cm., lunghezza 20 cm. circa; braccialetto mamma larghezza 2,5 cm., lunghezza 29 cm. circa. Disponibile nei colori: azzurro per neonati di sesso maschile, rosa per neonati di sesso femminile, arancione per la mamma.
- *To identify the newborn baby and the mother. It is possible to fill in the proper spaces with newborn name, father's name, mother's name, birth date, sex and bed no. It is made of soft PVC and provided with an unbreakable system: once closed it can be removed only by tearing it away. Size: pediatric bracelet width 2 cm, length 20 cm; mother bracelet width 2,5 cm, length 29 cm. Available in 3 colours: sky blue for male babies, pink for female babies, orange for the mother.*

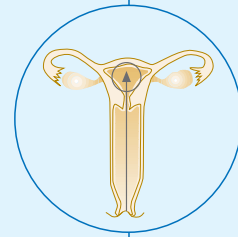
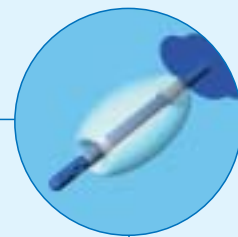
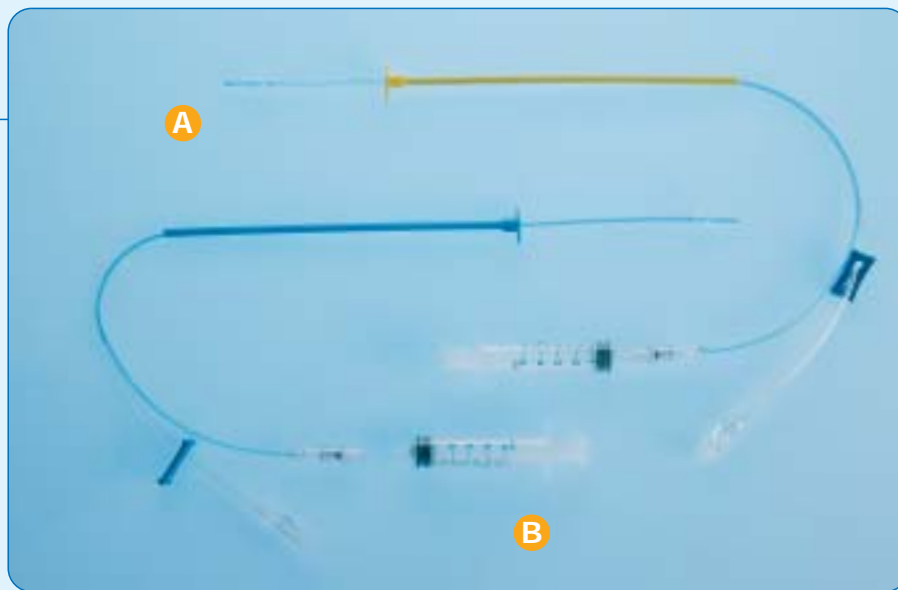
Cod.	Descrizione - Description
HS-BN-30	Braccialetto pediatrico maschio (azzurro) <i>Male pediatric bracelet (sky blue)</i>
HS-BN-40	Braccialetto pediatrico femmina (rosa) <i>Female pediatric bracelet (pink)</i>
HS-BN-20	Braccialetto mamma (arancione) <i>Mother bracelet (orange)</i>

Scatola da 1000 pezzi. Fornito sfuso, monouso, non sterile e marcato CE.

1000 pcs. per box. Supplied bulk, single use, non sterile and CE marked.



Hysterosalpingography, Laparoscopy, Sonohysterography



A

RIGID INJECTOR

Iniettore uterino per isterosalpingografia
sonoisterografia con catetere rigido

*Hysterosalpingography / sonohysterography uterine
injector with rigid catheter*

- Per l'iniezione di mezzi di contrasto (radiopaco / blu di metilene) nelle procedure di sonoisterografia / isterosalpingografia. È costituito da: un introduttore rigido; un catetere radiopaco rigido a 2 lumi dotato di un palloncino in gomma termoplastica da 2,5 cc sulla parte distale che permette un alloggiamento stabile del catetere; una valvola unidirezionale per gonfiare il palloncino in modo pratico e sicuro; un raccordo luer lock femmina per l'iniezione del mezzo di contrasto. Viene fornito con una siringa da 2,5 cc.

- *It is used for the injection of contrast media (radio opaque/methylene blue) in hysterosalpingography / sonohysterography. It is made of a rigid introducer, a rigid radio-opaque double lumen catheter provided with a thermoplastic rubber 2,5 cc balloon on the distal part that allows a firm positioning of the catheter; a one-way valve for a safe and practical balloon inflation; a female luer lock connector for the injection of contrast media. It is supplied with a 2,5 cc syringe.*

Cod.	Descrizione - Description
720225	Ø esterno 2,0 mm. - O.D. 2,0 mm. (6 Fr)
720239	Ø esterno 1,67 mm. - O.D. 1,67 mm. (5 Fr)

Scatola da 10 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

10 pcs. per box. Products are single packed, single use, EtO sterilized and CE marked.

B

SOFT INJECTOR

Iniettore uterino per isterosalpingografia
sonoisterografia con catetere morbido

*Hysterosalpingography / sonohysterography
uterine injector with soft catheter*

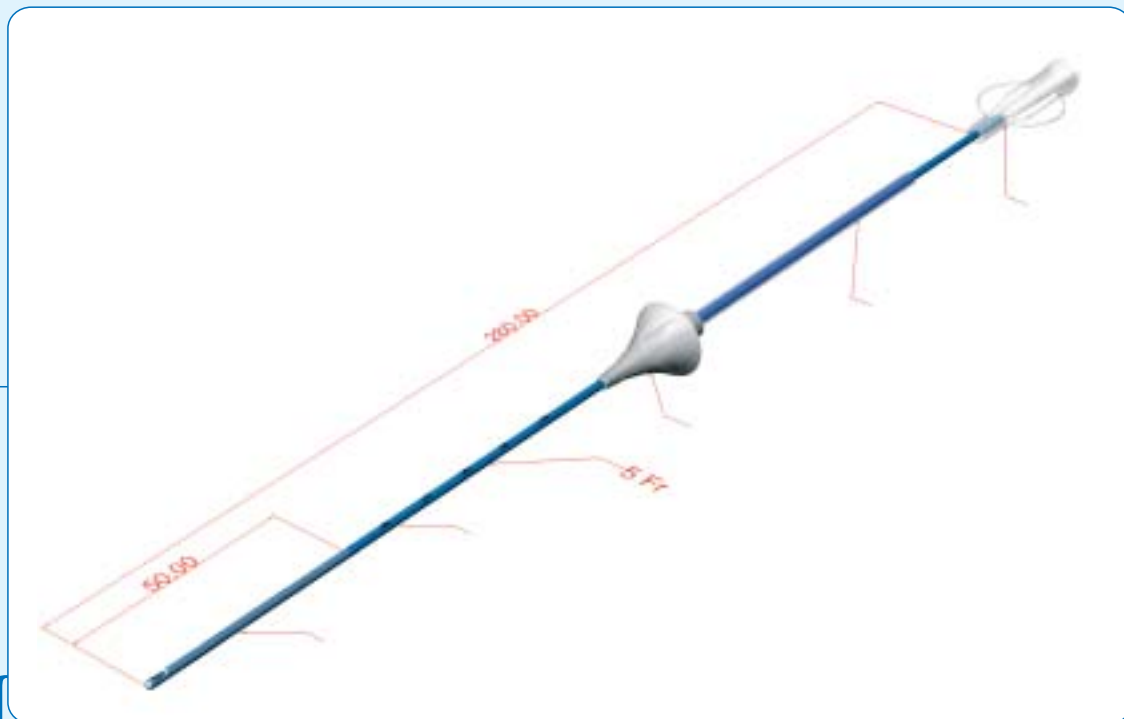
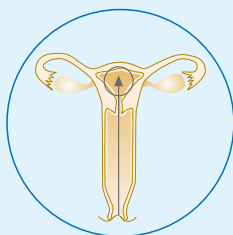
- Per l'iniezione di mezzi di contrasto (radiopaco / blu di metilene) nelle procedure di sonoisterografia / isterosalpingografia. È costituito da: un introduttore rigido; un catetere radiopaco morbido a 2 lumi dotato di un palloncino in gomma termoplastica da 2,5 cc sulla parte distale che permette un alloggiamento stabile del catetere; una valvola unidirezionale per gonfiare il palloncino in modo pratico e sicuro; un raccordo luer lock femmina per l'iniezione del mezzo di contrasto. Viene fornito con una siringa da 2,5 cc.

- *It is used for the injection of contrast media (radio-opaque/methylene blue) in hysterosalpingography / sonohysterography. It is made of a rigid introducer, a soft radio-opaque double lumen catheter provided with a thermoplastic rubber 2,5 cc balloon on the distal part that allows a firm positioning of the catheter; a one-way valve for a safe and practical balloon inflation; a female luer lock connector for the injection of contrast media. It is supplied with a 2,5 cc syringe.*

Cod.	Descrizione - Description
720226	Ø esterno 2,0 mm. - O.D. 2,0 mm. (6 Fr)
720240	Ø esterno 1,67 mm. - O.D. 1,67 mm. (5 Fr)

Scatola da 10 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

10 pcs. per box. Products are single packed, single use, EtO sterilized and CE marked.



MINIJECTOR

Iniettore uterino per sonoisterografia Sonohysterography uterine catheter

Per l'iniezione di soluzione salina nelle procedure di sonoisterografia. Il dispositivo è costituito da:

- un catetere azzurro centimetrato sulla parte distale (2), per un posizionamento facilitato;
- una punta radiopaca morbida con foro all'estremità (1) per permettere l'introduzione della soluzione salina;
- un introduttore rigido blu (5) che facilita l'inserimento nel collo dell'utero dello stopper costruito in morbido materiale plastico (3) che ne assicura la perfetta tenuta.

Il catetere termina con un raccordo luer lock femmina (4) per la connessione della siringa.

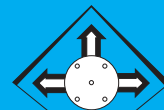
To infuse saline solution into the uterine cavity in sonohysterography diagnostic procedure. The device is composed by:

- a light blue catheter with centimeter markings on the distal tip (2) for easy positioning into the uterine cavity.
- a radiopaque side-holed soft tip (1) to allow saline infusion.
- a dark blue rigid introducer (5) to advance soft rubber stopper (3) into uterus neck for a guarantee of perfect sealing. The catheter ends in a female luer-lock connector (4) for syringe connection.

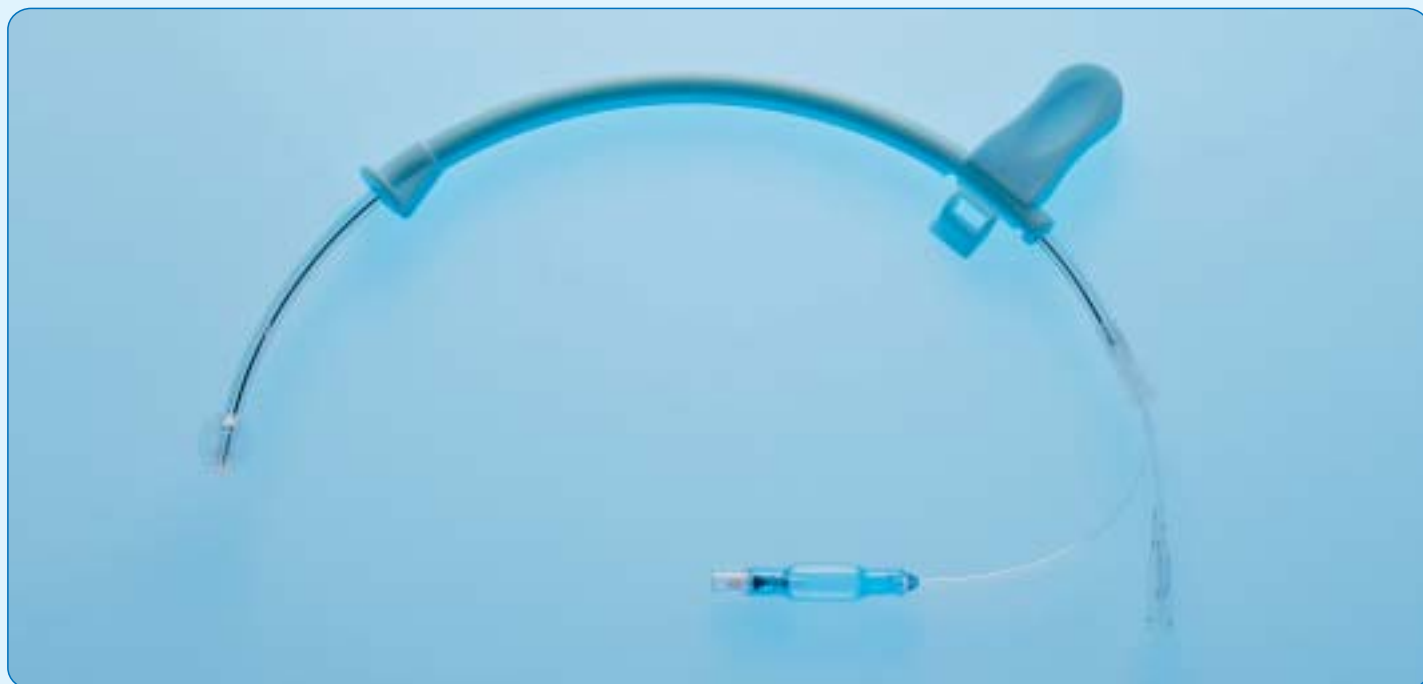
Cod.	Descrizione - Description
770314	Ø esterno 1,67 mm. - O.D. 1,67 mm. (5 Fr)

Scatola da 15 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

15 pcs. per box. Single packaged, single use, EtO sterilized and CE marked.



Hysterosalpingography, Laparoscopy, Sonohysterography



HANDLIN

Manipolatore/iniettore uterino
Uterine manipulator / Injector

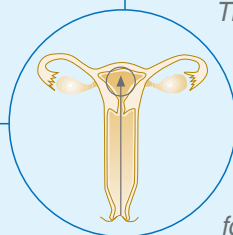
Cod.	Descrizione - Description
720199	Ø esterno 5 mm. - O.D. 5 mm.

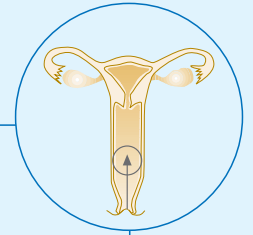
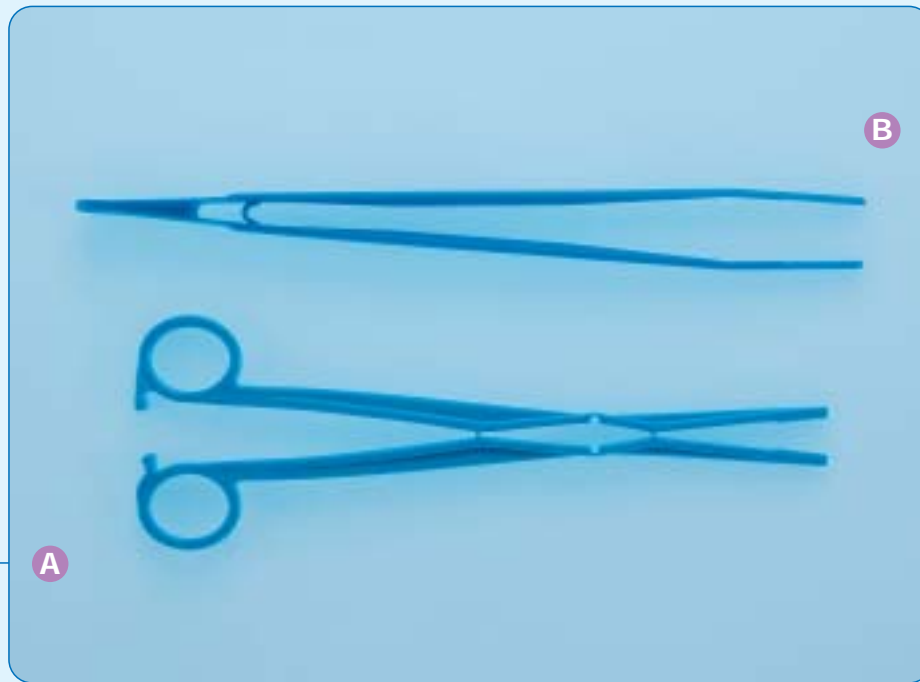
Scatola da 10 pezzi.
Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

10 pcs. per box.
Products are single packed, single use, EtO sterilized and CE marked.

- Impiegato in procedure dove viene richiesta la manipolazione dell'utero e/o per iniettare liquidi di contrasto (quali laparoscopia diagnostica e operativa, esami di fertilità, etc.). È caratterizzato da una forma ricurva che ne facilita l'inserimento e da un'impugnatura rigida che consente una manipolazione decisa e sicura. Provisto di un catetere interno a due lumi con scala di misura da 4 a 10 cm. (risoluzione 1 cm.) per determinare la corretta profondità di inserimento. Il catetere è munito di: un sistema di bloccaggio semplice e sicuro che impedisce movimenti accidentali durante la procedura; un palloncino in PVC da 10 cc e 20 mm. di diametro alloggiato sulla punta del catetere in modo tale da minimizzare la possibilità di perforazione accidentale ed evitare il riflusso del mezzo di contrasto; una valvola unidirezionale per gonfiare il palloncino, assemblata a un polmoncino di riferimento che permette di visualizzare la reale situazione del palloncino interno; un raccordo luer lock femmina per l'iniezione del mezzo di contrasto.

- *It is used for procedures where uterus manipulation and/or injection of contrast media is requested (e.g. diagnostic and operative laparoscopy, fertility examinations, etc.). It has a curved shape for an easy insertion and a stiff handle allowing a firm safe manipulation. It is provided with a double lumen inner catheter with a measurement scale ranging from 4 to 10 cm. (1 cm. resolution) to assess correct insertion depth. The catheter is provided with a simple locking system to avoid accidental movements during the procedure; a PVC 10 cc balloon with diameter 20 mm. placed on the catheter tip to minimize any accidental perforation and avoid contrast media reflow; a one-way valve for balloon inflation directly connected to an outer reference device showing the real condition of the inner balloon; a female luer lock connector for contrast media injection.*





KELLY

Pinza anatomica auto-bloccante in plastica
Self-locking anatomic plastic forceps

- Per manipolare facilmente batuffoli di cotone e garze durante le medicazioni.

Provvisto di un sistema di auto-bloccaggio che trattiene il cotone senza l'ausilio delle mani. Grazie al particolare sistema di presa può essere utilizzato anche per l'introduzione e la rimozione della spirale intrauterina.

- *It is used for an easy handling of flocks or gauzes during medication procedures.*

It is provided with a self-locking system that holds cotton without using hands. Thanks to its special clasping system it can be also used for the introduction and the removal of intrauterine device.

Cod.	Descrizione - Description
720174	lung. 22 cm. - length 22 cm.

Scatola da 50 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE. È disponibile in bulk.

50 pcs. per box. Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked. It is available bulk.

PINZONE

Pinza anatomica in plastica
Anatomic plastic forceps

- Per trattenere batuffoli di cotone e garze durante le medicazioni. La sua lunghezza facilita l'utilizzo nelle pratiche ginecologiche.

- *It is used to hold cotton flocks and gauzes during medication procedures.*

It has a long shaped configuration for an easy operation in gynecological procedures.

Cod.	Descrizione - Description
720183	lung. 25 cm. - length 25 cm.

Scatola da 100 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato ad EtO e marcato CE. È disponibile anche in bulk (prodotto sfuso, non sterile).

100 pcs. per box. Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked. It is available bulk.





TIRAPALLE

Pinza di Pozzi -Palmer in plastica

Pozzi - Palmer plastic forceps

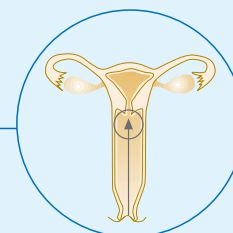
- Per procedure ginecologiche in cui è richiesta una presa energica del collo dell'utero. Le punte acuminate della pinza e il triplo gancio di chiusura permettono una presa ferma e sicura una volta che la cervice è stata afferrata. La configurazione monouso previene possibili contaminazioni da parte di pazienti potenzialmente infetti durante gli esami ginecologici. Il design del prodotto riduce al minimo le condizioni di dolore e di sanguinamento durante il suo impiego.

- *It is used for gynecological procedures where uterus neck grasping is required. The pointed tips of the forceps and the triple locking clasp allow a safe and firm hold once the cervix is grasped. The single use version prevents any possible contamination of potentially infected patients during gynecological examinations. The product design minimizes pain and bleeding conditions during the procedure.*

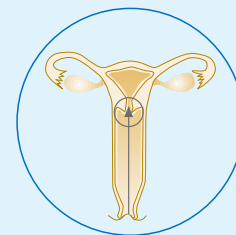
Cod.	Descrizione - Description
720131	lung. 25 cm. - length 25 cm.

Scatola da 50 pezzi.
Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

*50 pcs. per box.
Products are single packed, single use, EtO sterilized and CE marked.*



Miscellaneous



A

CERVIBLOK

Ago per anestesia paracervicale
Paracervical block needle

● Per anestetizzare localmente la cervice prima di trattamenti o piccole operazioni. La lunghezza di 19 cm. del dispositivo permette un facile accesso all'area paracervicale; un attacco luer lock femmina sulla estremità della cannula permette la connessione di una siringa per iniettare l'anestetico e il piccolo diametro interno della cannula ne consente la dispersione. L'accurata affilatura dell'ago particolarmente sottile permette di eseguire anestesi indolori.

● *It is used to anaesthetize the cervix locally before regional treatments or minor surgery. The device length of 19 cm. allows an easy access to the paracervical area; a female luer lock connector placed on the proximal end of the device allows syringe fitting for anaesthetic injection and the tiny inner diameter of the needle avoids any anaesthetic dispersion. The accurate sharpening and unique thinness of the needle allow low-pain anaesthesia.*

Cod.	Misura e lunghezza ago <i>Needle size and length</i>
720209	30 G x 4 mm.
720210	30 G x 6 mm.

Scatola da 30 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterile e marcato CE.

30 pcs. per box. Supplied in single package, single use, sterile and CE marked.

B

ENDOBLOK

Ago per anestesia intracervicale
Intracervical block needle

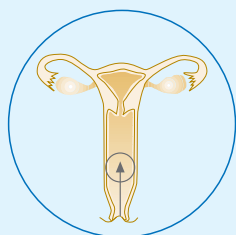
● Per anestetizzare il canale cervicale prima di trattamenti o piccole operazioni. La lunghezza di 20 cm. del dispositivo permette un facile accesso all'area intracervicale; un attacco luer lock femmina sulla estremità della cannula permette la connessione di una siringa per iniettare l'anestetico e il piccolo diametro interno della cannula ne consente la dispersione. L'accurata affilatura dell'ago particolarmente sottile permette di eseguire anestesi indolori.

● *It is used to anaesthetize the cervical canal before local treatments or minor surgery. The device length of 20 cm. allows an easy access to the intracervical area; a female luer lock connector placed on the proximal end of the device allows syringe fitting for anaesthetic injection and the tiny inner diameter of the needle avoids any anaesthetic dispersion. The accurate sharpening and unique thinness of the needle allow low-pain anaesthesia.*

Cod.	Misura e lunghezza ago <i>Needle size and length</i>
720208	30 G x 13 mm.

Scatola da 30 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterile e marcato CE.

30 pcs. per box. Supplied in single package, single use, sterile and CE marked.



A

COLPOKIT

Kit per colposcopia (versione standard)
Colposcopy tray (standard version)

- Per esami di colposcopia. La colposcopia permette di visualizzare l'interno della vagina e il collo dell'utero e viene eseguita in caso di Pap-Test positivo o in presenza di infiammazioni sospette e/o corpi estranei nel collo dell'utero. Il kit comprende: 3 coppette per contenere la soluzione fisiologica e i reagenti chimici da applicare sull'epitelio vaginale e cervicale (acido acetico e soluzione iodo-iodurata di lugol) e 6 tamponi vaginali maxi di lunghezza 21 cm. per l'applicazione di tali sostanze raccolti in una vaschetta. Il tutto è fissato su un supporto pratico e funzionale. Il kit è monouso.

- *To perform colposcopy examination. Colposcopy allows the visualization of the vagina and uterus neck and is performed in case of positive Pap-Test or in presence of suspected inflammations and / or unidentified bodies on the uterus neck.*

The kit includes: 3 cups to contain the physiological solution and the chemical reagents (acetic acid and Lugol iodine based solution) to be applied on the vaginal and cervical epithelium and 6 maxi applicators 21 cm. long placed on a tray. The kit is secured to a practical and functional holder. The kit is single use.

Cod.

770208

Scatola da 25 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, non sterile e marcato CE.

25 pcs. per box. Supplied in single package, single use, non sterile and CE marked.

B

TAMPONE VAGINALE MAXI

Tampone vaginale maxi
Maxi vaginal swabs

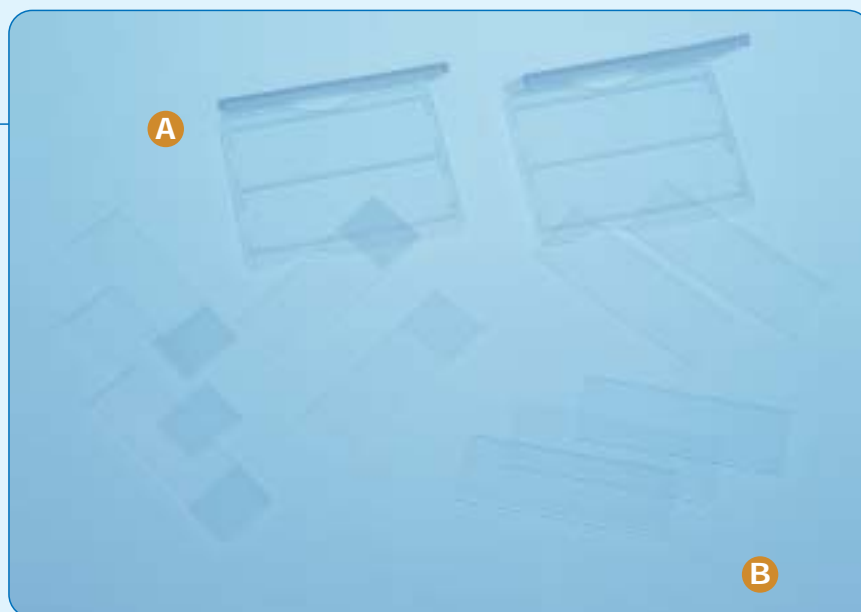
- Per medicazioni vaginali durante procedure ginecologiche. È lungo 21 cm. ed è provvisto di punta arrotondata in Rayon (lunga 27 mm. con diametro esterno di 12,5 mm.) su un bastoncino in cartoncino pressato.

- *They are used for vaginal medication during gynecological procedures. They are 21 cm. long and are provided with a Rayon rounded tip (27 mm. long and with an outside diameter of 12.5 mm.) on a paper shaft.*

Cod.	Condizioni di fornitura <i>Supply conditions</i>
720171	Sterilizzato a Et0, confezionato in buste da 10 pezzi, scatole da 250 pz. <i>Et0 sterilized, packed in pouches of 10 pcs. each, 250 pcs. per box.</i>
720170	Non sterile, confezionato in buste da 50 pezzi, scatole da 500 pz. <i>Non sterile, packed in pouches of 50 pcs. each, 500 pcs. per box.</i>

Prodotto monouso e marcato CE.

Single use and CE marked product.



A

B

A

RAMBOX

Contenitore portavetrini a due posti
Slides holder with double compartment

- Contiene fino a due vetrini con le cellule prelevate per gli esami di laboratorio. Fabbricato in polipropilene e dotato di un sistema di chiusura pratico e sicuro.
- *It stores up to 2 microscope slides with collected cells for cytologic examination. It is manufactured in polypropylene and provided with a practical and safe locking system.*

Cod.

720222

Scatola da 250 pezzi. Fornito non sterile, monouso e marcato CE.

250 pcs. per box. Supplied non sterile, single use and CE marked.

B

VETRINI

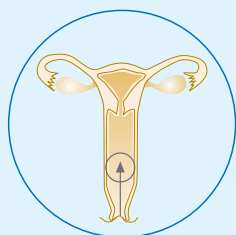
Vetrini portaoggetto
Microscope slides

- Per raccogliere le cellule prelevate per gli esami di laboratorio. Disponibili in versione normale oppure sabbata: la superficie sabbata permette di poter scrivere più facilmente. Fabbricati con vetro bianco e pre-puliti: ogni vetrino è confezionato in modo da evitare graffiature ed aderenze. Dimensioni: 75 x 25 x 1,2 mm.
- *To hold the sampled cells for laboratory examination. Available plain or frosted: frosted surface allows an easier data writing. They are manufactured from white glass and precleaned: each slide is separated and protected by a paper sheet to prevent sticking or scratching. Size: 75 x 25 x 1,2 mm.*

Cod.	Descrizione - Description
733100	Vetrino normale, scatola da 55 pz. <i>Plain slide, 55 pcs. per box.</i>
733200	Vetrino sabbato, scatola da 55 pz. <i>Frosted slide, 55 pcs. per box.</i>

Fornito non sterile, monouso e marcato CE.

Supplied non sterile, single use and CE marked.



A

LUBGIN

Gel lubrificante per strumentario ginecologico
Lubricating gel for gynecological instruments

- Per un inserimento facilitato di strumentario durante le indagini in ambito ginecologico. La particolare composizione e l'alta trasparenza del gel non altera l'immagine in caso di utilizzo di strumenti ottici. Non contiene spermicidi, non unge e non macchia. Ha un Ph acido e una buona conduttività elettrica. Solubile in acqua. Grazie alla sua composizione il gel è ben assorbito dalla pelle e non causa irritazioni alle mucose. Non danneggia metalli, plastiche e gomme.

- *For an easy insertion of instruments during gynecological examinations. The special composition and high transparency of the gel does not alter the visual image when optical instruments are used. It does not contain spermicides, it does not grease or stain. It has an acid Ph and a good electrical conductivity. It is soluble in water. Thanks to its composition, the gel is well absorbed by the skin and does not cause irritations to the mucosae. It does not damage metals, plastic and rubber.*

Cod.

720132

Dispenser 250 ml.
Scatola da 6 pezzi.

*250 ml dispenser.
6 pcs. per box.*

B

RAMCOVER

Coprisonda vaginale
Vaginal probe cover

- Per avvolgere sonde trans-vaginali durante esami ecografici di utero, ovaie e tube. È in lattice naturale ed è lungo 25 cm. circa. Aderisce comodamente alla sonda. Viene fornito non lubrificato e arrotolato accuratamente con polvere biocompatibile per facilitarne lo srotolamento sulla sonda.

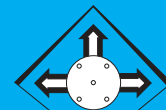
- *It is used to cover transvaginal probes during uterus, ovaries and tubes echography examinations. It is made of pure natural latex and it is about 25 cm. of length. It adheres comfortably to the probe. It is supplied non-lubricated and carefully rolled up with biocompatible powder for an easy unrolling on the probe.*

Cod.

800401

Scatola da 50 pezzi. Fornito sfuso, monouso, non sterile e marcato CE.

50 pcs. per box. Supplied, bulk, non sterile, single use and CE marked.





FISSY

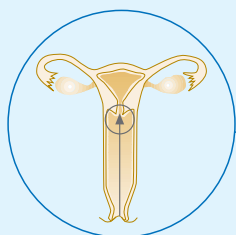
Spry fissatore per citologia *Fixative spray for cytology*

- Fissa i prelievi citologici sui vetrini garantendone una lunga conservazione. Una minima quantità spruzzata sul vetrino è sufficiente per ottenere un buon fissaggio senza alterazione del colore e della qualità del campione prelevato. Non contiene propellenti che danneggiano l'ozono. La composizione è trasparente, a base alcolica e solubile in acqua o solvente.

- *It fixes the cytologic sampling on the slides ensuring a long preservation. A little dispensing of product is enough to get a good fixing without alteration of the color and of the quality of the sampled cells. It does not contain any ozone damaging propellant. The composition is transparent, alcoholic based and soluble in water or solvent.*

Cod.	Descrizione - <i>Description</i>
720202	Dispenser 125 ml.
720203	Dispenser 250 ml.

Scatola da 12 pezzi.
12 pcs. per box.



A

IUD-S KIT

Kit per spirale intrauterina (IUD) con forbice
Intra Uterine Device kit with scissors

● Per introdurre, posizionare e rimuovere la spirale intrauterina. IUD-S KIT è un kit pronto all'uso che permette di eseguire l'intera operazione di introduzione, sistemazione e successiva rimozione della spirale intrauterina. Il kit comprende:

- un isterometro (RAMISTER) per determinare la profondità dell'utero;
- una pinza di Pozzi Palmer (TIRAPALLE) per allargare il collo dell'utero;
- una pinza di Kelly (KELLY) per inserire la spirale e sistemarla nella corretta posizione;
- una forbice lunga in plastica (U-CUT) che consente di tagliare il filo della spirale una volta posizionata nell'utero.

La configurazione funzionale del kit permette di eseguire la procedura in modo pratico, veloce e sicuro. Disponibile anche nella versione senza forbice.

● *It is used to introduce, place and remove Intra Uterine Device. IUD-S KIT is a ready-to-use kit allowing to perform the entire procedure of insertion, positioning and following removal of the intra uterine device. The kit includes:*

- *one hysteroscope (RAMISTER) to assess uterus depth;*
- *one Pozzi Palmer forceps (TIRAPALLE) to widen uterus neck;*
- *one Kelly forcep (KELLY) to insert the IUD and place it in the correct position;*
- *Long plastic scissors (U-CUT) allowing to cut the IUD string once the device has been positioned in the uterus.*

The kit functional configuration allows a practical, fast and safe execution of the procedure. Available also without scissors.

Cod.

770269

Scatola da 12 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

12 pcs. per box. Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked.

B

U-CUT

Forbice lunga in plastica con lama in acciaio
Long plastic scissors with steel blades

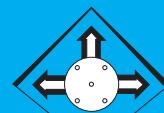
● Per la rimozione di suture, procedure mediche generiche e ove è necessario recidere fili, garze e affini. U-CUT è una forbice monouso in plastica la cui caratteristica principale è di essere stretta ed allungata. Nell'applicazione specifica del taglio del filo della spirale, la lunghezza del dispositivo ne facilita il transito lungo il canale vaginale ed agevola il taglio del filo. È provvisto di lame in acciaio inox accuratamente affilate per un taglio preciso e sicuro; una speciale nervatura garantisce una maggiore robustezza e facilità di taglio. L'impugnatura è in robusto materiale plastico per una presa sicura e confortevole.

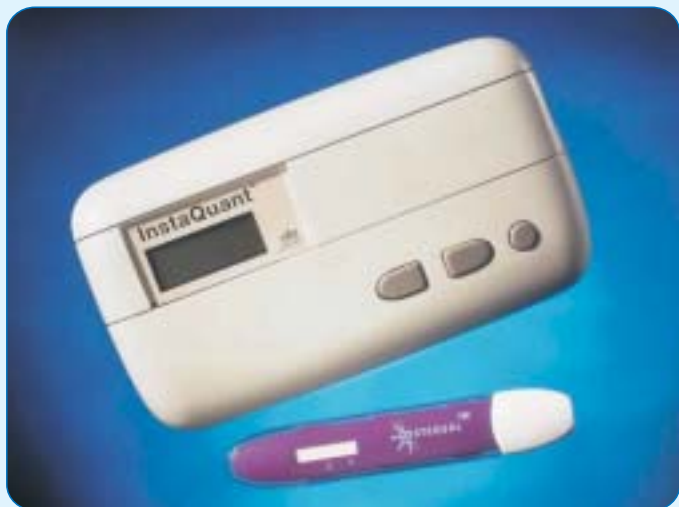
● *It is used for suture removal, general medical procedures and where it is necessary to cut strings, gauzes and similar. U-CUT is a plastic disposable scissor whose main characteristic is the long and narrow shape. In case of specific application for IUD string cutting, the long shape allows an easy transit through the vaginal canal and facilitates string cutting. It is provided with stainless steel blades with accurate sharpening for a precise and safe cut; a special groove grants more strength and ease of cutting. Plastic handles are made of strong plastic for a comfortable and safe grip.*

Cod.	Descrizione - Description
770114	lung. 22 cm. - length 22 cm.

Scatola da 50 pezzi. Fornito in confezione singola, monouso, sterilizzato a EtO e marcato CE.

50 pcs. per box. Supplied in single pouch, single use, EtO sterilized and CE marked.





● Monitoraggio della terapia di anti-riassorbimento

Esaminando l'urina a intervalli regolari (mediamente ogni 3 mesi, e comunque in un lasso di tempo che va da un minimo di 4 settimane ad un massimo di 6 mesi), con Osteosal™ si può realizzare un monitoraggio del trattamento anti-riassorbimento su pazienti affetti da osteoporosi. Un test rapido come Osteosal™ rappresenta una guida preziosa per confermare al medico che il tasso di ricambio osseo è diminuito e che la terapia in atto è efficace. La densimetria ossea (MOC) può rilevare un aumento di massa ossea solamente dopo 12-18 mesi dall'inizio della terapia.

Valutazione del rischio osteoporosi

Osteosal™ può essere usato anche per contribuire ad individuare i fattori di rischio di osteoporosi. Il risultato del test sulle urine, assieme alla compilazione di un apposito questionario di valutazione del rischio, classifica i pazienti come individui a rischio potenziale di osteoporosi basso, medio o alto. Osteosal™ non è comunque in grado di diagnosticare l'osteoporosi e non intende sostituirsi al parere qualificato del medico.

Funzionamento di OSTEOSAL™

Osteosal™ è una cartuccia monouso in cui vengono immerse alcune gocce di urina; viene poi inserita in InstaQuant™, una piccola apparecchiatura che dà un esito numerico (denominato "T-score") raffrontando il campione inserito con un valore medio di una popolazione premenopausale sana (età media 38 anni, campione di 200 persone compreso tra 31 e 49 anni). Tale esito dovrà poi essere interpretato dal medico.

OSTEOSAL™

Un metodo innovativo per il monitoraggio e la prevenzione dell'osteoporosi
An innovative method for osteoporosis monitoring and prevention

● Monitoring of antiresorptive therapy

By measuring urine at regular intervals (every 3 months on average, and in any case within a minimum of 4 weeks to a maximum of 6 months), with Osteosal™ it is possible to perform a monitoring of antiresorptive treatment on patients suffering from osteoporosis. A rapid test like Osteosal™ represents a precious guide to confirm to the doctor that bone resorption rate has decreased and current therapy is efficient. Bone densitometry (MOC) can observe an increase in bone mass only 12-18 months after the start of treatment.

Osteoporosis risk evaluation

Osteosal™ can be used also to help in identifying osteoporosis risk factors. Urine test result, along with the drawing up of a suitable risk evaluation questionnaire, classifies patients as potential low, medium and high risk individuals. However, Osteosal™ cannot diagnose osteoporosis and is not intended to replace qualified medical opinion.

Osteosal™ functioning

Osteosal™ is a single use cartridge where a few drops of urine are put in; it is then inserted into InstaQuant™ a small device giving a numerical result (called "T-score") that compares the sample inserted with the mean of a healthy menopausal population (38 years as average age, sample of 200 people between 31 and 49 years of age). This result must then be interpreted by the doctor.



Fase 1/ Step 1



Fase 2/ Step 2



Fase 3/ Step 3



Fase 4/ Step 4



FERTIRAM

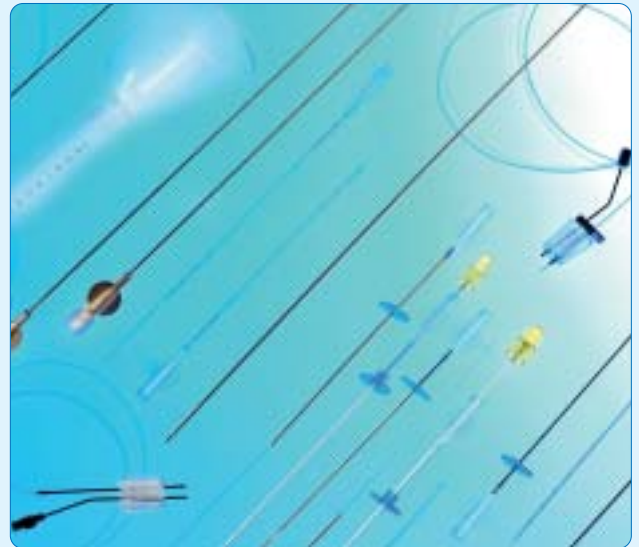
FERTIRAM®

● RI. MOS è anche attivamente impegnata nello sviluppo e nella produzione di una gamma completa di dispositivi monouso utilizzati per le procedure di AI (Inseminazione Artificiale) e ART (Tecnologie di Riproduzione Assistita) denominata FERTIRAM. FERTIRAM comprende diverse versioni di cannule IUI, una coppetta cervicale, un contenitore per seme umano oltre a prodotti avanzati usati nelle procedure FIVET e GIFT come set per trasferimento embrionale e aghi per la raccolta di ovociti.

● RI. MOS is also totally involved in developing and manufacturing a complete range of disposable products employed for AI (Artificial Insemination) and ART (Assisted Reproductive Technologies) procedures known as FERTIRAM. FERTIRAM range of products includes different versions of IUI cannulas, cervical cap and human semen receptacle along with advanced products employed in FIVET and GIFT procedures such as embryo transfer sets and ovum pick-up needles.

Linea completa di dispositivi monouso dedicata interamente alla fertilizzazione assistita.

Complete range of disposable devices entirely dedicated to assisted fertilization.



Cateteri per Sonoisterografia, Isterosalpingografia

Catheters for sonohysterography, hysterosalpingography

MININJECTOR
SOFTINJECTOR 5-6 FR
RIGIDINJECTOR 5-6 FR

Raccolta Liquido Seminale

Sperm collection

SPERMACUP

Inseminazione Artificiale (IA)

Artificial Insemination

AINSEWHITE
AINSEGREY
AINSEBLUE
AINSEBLUE-T
AINSEBLUE-R
AINSEFROZEN

Prelievo Ovocitario

Ovum pick-up

MONOLUME 16-17G
MONOCYTE 16-17G
MONOCYTE-N 16-17G
BIMONOCYTE 16-17G
BIMONOCYTE-N 16-17G
DOUBLECYTE 16-17G
DOUBLECYTE-N 16-17G

Trasferimento Embrioni

Embryo transfer

TRANSFER EASY
TRANSFER OMNI-L
TRANSFER OMNI-S

Per maggiori informazioni sui prodotti FERTIRAM, potete richiedere il catalogo direttamente cliccando sul sito www.rimos.com

For further information about FERTIRAM products, please join www.rimos.com for catalogue request.





M.R.M. COMERCIAL
S.A.
C/Nelson Mandela,3-5 bajos
Tf:983 457 477 Fx:983 457 481
47013-VALLADOLID (Spain)
www.mrmcomercial.com
E-mail: mrm@mrmcomercial.com

